RECORDAK OF CANADA LTD.,
1732 WOODWARD DR.,
OTTAWA 5, ONTARIO.
JAN 68

THE EQUITY

No. 44, 85th Year — SHAWVILLE Que., Thursday, November 16th, 1967 — per copy 10c

After fifty years with hydro Laurie Moore retires

When Laurie Moore entered into his first job as office boy with Hull Electric in 1918, the outdoor staff consisted of one horse, three men and a foreman. He worked his way up under the primitive conditions of those days to the position of assistant to the superintendent of lights and then came to Shawville in 1951.

Sixteen years ago there were two thousand subscribers to electricity in this area and during the interval, Laurie Moore has supervised an increase to the present seven thousand users.

During his stay here lights have gone on for the first time in Otter Lake, Ladysmith, North Onslow, River Road Beech Grove, Litchfield Road from Radford to the Highway, Moorhead Section, Sparling Lake and Barnes Lake and other sections of Thorne around Billy King's and the Schwartz Post Office, Sand Bay, Bristol Mines where now glows the great Hilton Mines, Camp Pontiac, Pontiac Station, and vast pockets of territory between existing lines including the part of Litchfield now occupied by the company's largest customer, the Consolidated - Bathurst Limited Pontiac Mill.

Aside from electrifying these previously unilluminated areas, the local office has taken over the Fort Coulonge system and also the one at Rapides des Joachims. Recently having changed its name from the Gatineau Power Company to Hydro Quebec, the Shawville office now employs four girls and 22 men. When Laurie Moore came first there were six men and a girl.

As Hydro Quebec District Superintendent, Laurie Moore has made his mark indelible on the face of Pontiac County. In other ways too, Laurie and his great partner Lulu have been hard and steady workers for many good causes. Lulu saw to it that Shawville Girl Guides came into being and stayed in business. She was a member of the Mothers Auxiliary of the Shawville Scout Troup while Laurie was a member of the Scout Group Committee. Lulu also worked with Laurie as joint secretaries and organizers of the annual St John Ambulance courses. Mr Moore was a choir member and the auditor and on the Select Vestry of St Paul's Anglican Church, a Rotary Club past president and Chairman of the Easter Seal Campaign for Crippled Children every year, a Director of the Pontiac Community Hospital Board serving as vice chairman and Chairman of the Financial Committee during various crucial years.

The Moores have a daughter, Melva, who is a Registered Nurse and served as Superintendent of the Pontiac Community Hospital before she married Merton Glenn. There are also two sons, Robert of the Nepean Hydro and Murray of Pembroke Hydro, and six grandchildren, Leith and Lynn Moore in Nepean, Christine Moore in Pembroke, and Laurie Ann, Ian and Shari Glenn of Shawville.

The Moores will move to Pembroke when Laurie's retirement from Quebec Hydro takes effect on December 31st. Mrs. Moore is there now while Laurie is staying for the last few weeks of 1967 at his daughter's home.

A banquet in their honour was held on Friday night at the Valley Hotel, Renfrew where a smorgasbord supper was served. Morley Wilson was Master of Ceremonies for the evening and proclaimed the event a twofold get-together, to congratulate Mr Moore on his fifty years of service in the business and to welcome Mr Rene Latreille who will be the new District Supervisor as of January 1, 1968. Mrs. Suzanne Malette and Denzil Mayhew presented gifts to the Moores, a chair and a lamp.

Anyone who knows Laurie and Lulu will know that from the day Pembroke discovers they are new citizens the chair and the lamp will have little use because Scouting, First Aid, the Church, the Service Clubs and a dozen other organizations will claim the twin bundles of community spirit which Shawville is bequeathing to Pembroke in the form of this couple. Shawville changes when people like the Moores move away. Pembroke will change when they get settled there and our loss is their gain.

Laurie's wish, expressed at the dinner in his honor, is that the people of Shawville and this district, and the local employees of Hydro-Quebec, will give to Mr. Latreille the same good hearted co-operation they have afforded him during 16 years. Mrs. Moore's short speech was one of gratitude for the gifts and the kindness of her husband's business associates.

Pontiacs drop opener

Improving tactics for Romanian meet Dec 8

Shawville outshot the Morrisburg-Brockville Combines 26 to 24 on Sunday at Brockville, but lost the game by a narrow margin.

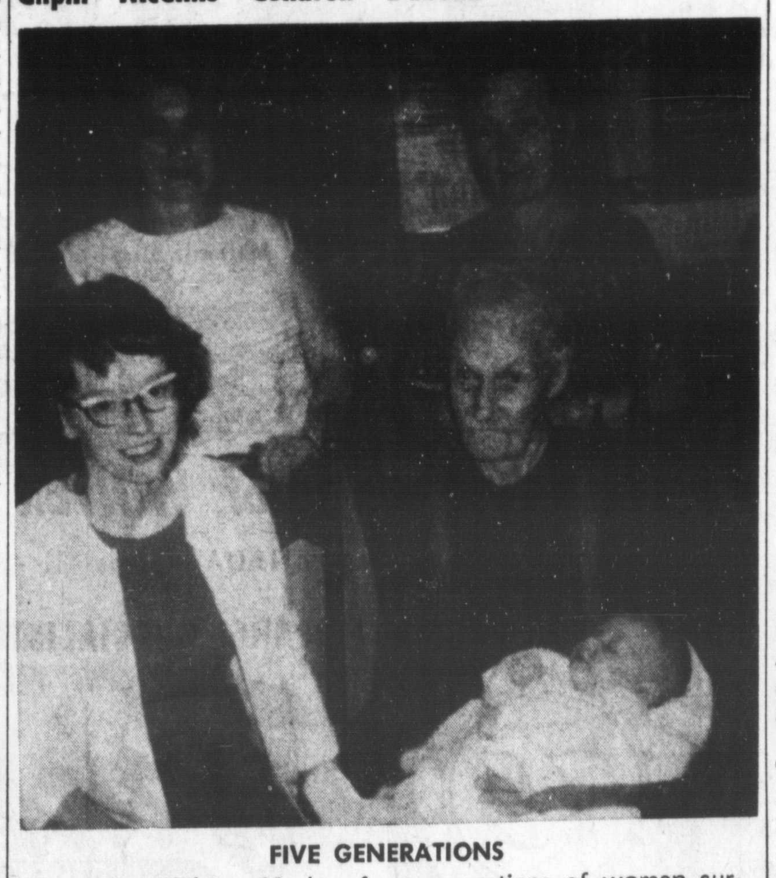
The first period went scoreless but the Combines netted two to Shawville's one in the second period and each team scored twice more in the third for an overall score of 4-3 for the Combines.

Close to seven hundred fans watched as Mel Tomalty made two goals and Gord McMillan and Bill Craig made one each for the home team while visiting Pontiacs Des Keon, Ivan Saunders and Doug Thomas each scored once.

This was the first game for Pontiacs in the new UOVHL. Brian Pappin was in nets and the team seemed to be in fair to good condition and will improve with practices this week and Friday night's game in Shawville against the same team should be quite worthwhile.

Meanwhile, reserve seat tickets for the Pontiac-Romanian game on December 8 are selling well at Canadian Tire, Fraser's Clothes Store, J L. Hodgins and the Golden Shasta Restaurant. There will be a thousand seats sold at $2.50 per seat and standing room will be $2 for adults and $1 for children. The seating room will be the same price for adults or children and tickets for seats are available in advance to avoid a long line up at the wicket on the night of the game, however there is no seating arrangement so the first in the arena will get the best seats and the first standees will get the best places to stand for this once in a lifetime opportunity to see our Pontiacs go against one of Europe's top hockey teams.

Gilpin - McGillis - Gendron - Dubeau



FIVE GENERATIONS

Henry Gilpin, 91, has four generations of women surrounding him here as he poses for the photograph taken in his home in Maryland. The girls are his daughter, Mrs. Wallace McGillis of Wyman, his granddaughter Mrs Florian Gendron of Aylmer, his great granddaughter Mrs. Gerald Dubeau of Wyman and his great great granddaughter Jo-Anne Gladys Mary Gertrude Dubeau.

Need for social work proclaimed at Bryson Lions Charter Night

"Whose responsibility are the social problems of Pontiac County?" asked Ray Tardiff at the Bryson Lions Club 16th Charter night Tuesday at the Forest Inn.

Taking his cue from one of the Lions Club objects "to take an active interest in the civic, social and moral welfare of the community", and an item on the Lion Clubs code of ethics, "to aid my fellow man by giving my sympathy to those in distress, my aid to the weak, and my substance to the needy", the guest speaker developed a strong case for the cause of social work in this County.

The Bryson Lions had invited Rev Tardiff, who is a Master of Social Work and Diocesan Director for the Diocese of Pembroke of the Lay Apostolate and of Religious Vocations, English section, knowing his message would be disturbing, and so it was.

He challenged those responsible for progress and change to use these things to improve the condition of the people in the community. He proclaimed that we have neglected man's needs to have feelings of self worth, to have dignity, to be rid of poverty.

Father Tardiff's feeling is that we have a responsibility to those who do not have the opportunities, capabilities and potentialities that we have.

Statistics sustained his claim that there were mental health and social welfare needs in Pontiac County where half the people have a family income less than $3000 a year and one fifth of the adult population has less than grade four education. The problems which attend poverty and lack of education include unwed parents, unhappy marriages, maladjusted children, adolescent problems, need for foster and adoption homes, old age homes, more doctors, and mental health consultants.

Overall, the major immediate need is for professional agencies equipped to help. Social services at present here according to Fr Tardiff are inadequate, insufficient and almost nonexistant in terms of the needs. Recognizing the great efforts of the Hull Social Service and the Health Unit and the Churches and the Service Clubs, he still insisted that the need for social work far outweighed what was being attempted.

He hoped that his talk would help to motivate community action towards the stepping up of social services in Pontiac County, and it did.

Within hours of his talk a group of concerned people were making plans to establish a Social Service nucleus in Pontiac County which would be constructed in such a way as to exactly fit the special circumstances of this particular area.

Lion Clarence Wall thanked the guest speaker who had been introduced by Lion Ivan Saunders. Lion Bob Bourget offered a toast to the ladies to which Mrs Ken Dugan ably replied. Ken was Master of Ceremonies and Bryson Lion President Keith Derouin presided at the head table which was occupied by Mrs Tom Moorhead, widow of the founder of the Club, Mr. and Mrs Clarence Wall, Mayor and Mrs Francis Devlin, President and Mrs Keith Derouin, The Rev'd and Mrs. David Bolton and Father T G. May, Father R. M. Tardiff and Bryson's own Father Tait who was attending his 16th charter night of the Bryson Lions.

In introducing their wives, several of the Bryson Lions used the term Lionettes, which is an innovation in the Pontiac Clubs, Bryson being the first to establish officially this distaff part of Lions International .

Father May spoke briefly, saying he sincerely hoped that Father Tardiff's talk would make us all more public minded. Ken Dugan said if the Lions had men of the calibre of Father Tardiff to direct men of their calibre there would be nothing they couldn't accomplish. Father Tait reminisced about early Charter nights and also urged the listeners not to let Father Tardiff's words be as sweetness lost on the desert air. Rev Bolton said the Anglican Church and especially Bishop Reed was concerned with social service.

Lions Treasurer Elmer Wall gave a very encouraging picture of Club finances, President Keith Derouin said the Club hopes to insulate the hall or add to it for winter activities and pledged $500 to assist in the erection of a rink on the playground where there is ample room. Mayor Devlin praised the Club highly for civic spirit and providing the beach and the playground for the people of the town. A dance followed the banquet which was attended by large delegations from neighboring clubs as well as the members and their wives of the Bryson Lions.

McGill music exam results

Robert Bretzlaff scores 100 in grade nine theory

Mrs Everett McDowell announces results of the McGill Music Examinations held at Quyon and Shawville.

Professor Rose Goldblatt conducted the Piano and Ear Training. The Theory was written at Onslow Intermediate School.

Grade 4 Piano, Gardell Hobbs 96%, Garfield Hobbs 96%, Elizabeth Bronson 95%, Cheryl Wiggins 91%, Michelle Nugent 86%, Bevan Graham 85%.

Grade 5 Piano, Maureen Little 80%.

Grade 6 Piano, Cairine Coulis 90%.

Grade 7 Piano, Catherine Bronson 92%, Helen Hayes, 91%, Robert Davis 74%.

Grade 9 Piano, Jean Draper 86%.

Grade 7 Theory and Ear Training, Jill Hobbs 92 and 42 per cent; Beth Dods 90 and 66 per cent, Deborah Young 84 and 90 per cent.

Grade 8 Theory and Ear Training Brenda Strutt 80 and 52 per cent; Maydon Dods 78 and 48 per cent.

Grade 9 Theory and Ear Training Robert Bretzlaff 100 and 60 per cent; Katherine Hayes 90 and 68 per cent; Diane Graham 88 and 38 per cent; Elizabeth Russell 80 and 52 per cent; Ruth Graham 60 and 54 per cent.

Fatal accident under QPP investigation

Constables John Ippersiel and Marcel Gosselin both 22 years of age, were driving a Quebec Provincial Police Cruiser on duty along Highway 8 towards Shawville at 1:30 a.m. Saturday morning, November 11th when they had cause to turn around on the highway to follow a black 1956 Ford sedan. The reason for their need to follow this car will not be made public until after the inquest into the death of one of the passengers in the Ford.

As the QPP vehicle started to follow the black Ford, it sped up to speeds approaching 115 miles per hour and Constable Ippersiel, the QPP driver, radioed to Campbell's Bay to stop the car before it got to the Bay. But the black car turned off Highway 8 at the Portage road, careening off the road about a half mile later.

When the QPP Constables arrived on the scene, Robert King, 21, owner of the car whose address on the registration was Sandy Hook (near Arnprior), was at the wheel, Wayne Dagg, 20, of Portage du Fort was found 19 feet to the right of the car suffering cuts and abrasions, and Carmen Garnet McCallum, 17, son of Mr. and Mrs Garnet McCallum of Portage du Fort was lying dead 11 feet to the left of the car.

Robert was taken to the Ottawa Civic Hospital where he is suffering a possible fractured collar bone and other neck injuries. Wayne was taken to Pontiac Community Hospital. Garnet was buried on Monday, November 13th, in St James Parish cemetery.

Pending sufficient recovery of his two companions on that fatal ride, a Coroner's inquest will be held into the death of this teenager. The QPP investigation is being carried out by Cpl Turner of the Campbell's Bay detachment and the death vehicle is now in the yard at Pilon Garage where observers have surmised from the size of the hole in the windshield that the victim probably was thrown completely through the glass.

THE EQUITY

"Founded In 1883"

Printed and Published Weekly at

PONTIAC PRINTSHOP LTD.

Shawville, Quebec

Yearly subscriptions in advance:
Pontiac and Gatineau Counties - $3.00
elsewhere in Canada - $4.00
outside Canada - $5.00

David and Rosaleen Dickson — Publishers & Editors

Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa

SKATING ON THIN ICE

River and pond skating will soon provide a great attraction for both children and adults all around this district. A few thoughts on the subject before it is necessary to call in the skin divers to search for bodies would seem worthwhile.

If you've ever stood on the bank with crowds watching to see the bringing out of the water of a child's lifeless body, you will have noticed that most of the onlookers are consumed with curiosity nothing more. But there are always a few who are sick inside with a sickness which doesn't ever cure because they are the ones who were with the children on the ice before the accident, or they are the parents of the drowned ones.

The Canadian Red Cross Society suggests that unless there are a clear four inches of ice it is not safe to skate on and that rather than going in large groups the river skating be done in pairs. Nobody should venture on river or pond ice alone and it is unwise to use any ice over water that is more than waist deep. It should also be remembered that waist deep for a four year old is knee deep for an adult and that waist deep for an adult is over the head and drowning deep for a youngster.

As for fires, which people seem to like to build on the ice the Red Cross suggests these be built on the shore instead, and also that skating should be done up and down the shore line rather than in and out from the shore towards the middle of the body of ice.

If there is a length of rope, a pole, ladder or plank near the skating area these can be very useful in rescue in case someone falls through the ice. The safe method of rescue is to lie flat on the ice, wriggling forward towards the hole and push the rescue equipment towards the victim. When he has grasped it securely, pull him to safety. If you stand on the ice while performing rescue it is very likely to end in a double fatality.

If there is no rope, ladder plank or pole nearby several people can form a human chain by lying flat on the ice, holding the ankles or skates of the person in front of them. They worm their way towards the victim and the front man grasps his wrist and the whole line wriggles back to safety. There is a real danger to grasping a victim if you are alone on the rescue; it is far safer to have an object which he can grasp and then you have all your strength to pull him back onto the ice.

If you happen to be one who has fallen through the ice, don't try to climb out. Instead, extend both arms along the surface of the ice and kick as hard as you can. This will help lift your body onto solid ice. Then roll to safety. It is a good idea to carry a knife or sharp instrument (the Canadian Red Cross suggests ice awls). Then if an accident occurs you can use such tools to help in pulling yourself onto solid ice but it should still be remembered that it is virtually impossible to get out of a hole if your body is in a vertical position. You must throw your arms onto the ice and kick your legs to get yourself horizontal so that the slide onto the ice will meet with the least resistance and there will then be no possibility of sliding under the ice altogether.

The Canadian Red Cross doesn't suggest it but one might imagine that shouting "Help" good and loud would be a good idea at the same time. And on that point anyone skating on the river who yells "Help" when he doesn't need it should have his skates removed for the season. He is in the same category as the youngster who shrieks and howls on the beach in summer.

This has been a long dissertation on the subject of skating on thin ice but if the matter is brought up now and discussed at length with all members of the family it may be a life saving discussion. No one will ever know but it's worth the effort.

Family instrumental trio leads Memorial hymns

A Remembrance Day Service was held at Bristol Cenotaph on Saturday with Renfrew Legion 148 and Renfrew Pipe Band in attendance. Rev E M McColl of Quyon and Bristol Anglican Churches was chairman. Rev Robert D. Bhe of Fort Coulonge and Bristol Presbyterian churches, Rev. Donald C. Smith of St Andrew's United Church took part in the service. Mr. and Mrs Wilmer Hodgins and Leslie led the singing with a Saxaphone, Clarinet and a Trumpet. The following Wreaths were laid: Motherhood of Canada, Mrs Allan Woods; St Edwards Roman Catholic Church, Mrs McDougal; St Thomas Anglican Church Mr. William Webb; St Andrew's United Church, Mrs Melvyn Stewart; Bristol Memorial Presbyterian Church, Mrs Edgar Russell; Bristol Women's Institute, Mrs George Drummond; Bristol Council, Mr Clarence Roy; Renfrew Legion 148 Mr John L Forgie.

50 Years Ago

in The Equity

November 29, 1917

Mr and Mrs James H. Horner of Shawville announce the engagement of their eldest daughter Mary Catharine, to Albert W Myres, of Ottawa, son of Captain and Mrs William Myres of North End, Portsmouth, Eng., the marriage to take place early next month.

Raise in milk prices — On and after Dec 1st the price of milk will be 10 cents per qt, and cream 25 cents per pt till further notice.

Thirty seven or thirty eight female residents of Shawville will have the right to vote in the coming election, by reason of the boys who have done and are doing their bit overseas in the great cause of democracy and when the radius of the town limits is extended a few miles, the number of women entitled to the franchise is materially increased. This is one section of Quebec province at least that cannot be fairly charged with having shirked enlistment, when the voluntary system was in vogue.

Wanted—one team of horses and three men to cut and take out wood—$3 per day allowed for team and 1.50 per man.

The markets% flour, per barrel, $12, oats per bushel 60c, Potatoes per bag 1.50, eggs per doz 40c, fowls 12 to 18c, per lbs, geese 13c per lb, butter tubs prints and rolls 40c.

grist...

There is hope that the farmers hockey league will be playing again this season. A phone call from Ray Newton this week advised that one team has been organized, and that if three more can be established, a four-team league can get underway. Ice is going into Ebert Richardson's rink right away, so there should not be much delay in getting a game schedule started. Anyone interested is asked to phone Ray Newton at 647-3785.

★

During the visit of the Bishop to St George's Portage du Fort recently, the new lighting fixtures donated by Rev Edward Vaughan were dedicated. St. George's Ladies Guild was responsible for the installation of the fixtures.

★

Watch Channel 13, CJOH on November 29th at 7 pm to see Merwyn Sly and the Whipoorwhills "take a bow" on the show of that name.

★

Richard Brady, son of Mr. and Mrs. Wilfred Brady of Beech Grove is a member of the Thirtieth Field Regiment Band which played at the Cenotaph Service in Campbell's Bay on November 12th.

★

Ernest Lloyd Dean, Esquire, Post Master of Shawville, received a Centennial Medal "in recognition of valuable service to the nation" from the Secretary of State, Hon. J. Lamarsh on Monday of this week. Bashful Ernie says he doesn't know for what specific reason he was awarded this medal, whether it may have to do with his seven years as postmaster here or his service with the RCAF during World War II during which he was stationed both in England and North Africa as a Radar Technician, or both.

25 Years Ago

in The Equity

November 5, 1942

During the past week, Sgt Douglas Horner, RCAF received a telegram from headquarters at Mountain View which stated that he had been awarded a commission with the rank of Pilot Officer. The promotion was made in recognition of the young airman's brilliant record in the service, having led all his classes since enlisting about 8 months ago. Pilot Officer Horner has been visiting his parents Mr and Mrs Jack W Horner at Radford since graduating at Mountain View about two weeks ago.

Births at Ottawa Civic Hospital on Tuesday Oct 27 to

The markets: flour, per bardaughter.

At the Sunday morning service in the United Church on November 8 the Honor Roll containing the names of enlisted men of the families of Shawville and Zion congregations will be unveiled.

A shower was held at the home of Mr and Mrs Sam Harris, Bristol Ridge, on Tuesday evening in honor of their only son, Wilmur and his bride, the former Miss Rita Ade of Bristol Mines.

Boyd Brownlee elected chairman of Christian Businessmen

A joint meeting of the local CBMC and district Gideons was held recently at the home of Mr. and Mrs. Orval Smart. Members of the latter organization from Ottawa, Arnprior, Renfrew, Eganville, and Killaloe were present. Plans were made for the forth coming Rallies in the Ottawa Valley by Gideon officials from the Maritimes.

The Executive of the Christian Business Men's Committee was chosen for the year 1968. Boyd Brownlee, Chairman; Lornie Rooney, vicepres.; Stan Hogg, Secretary; Gordon Crouse, Treas.; Hubert Hamilton and Melvin Beattie, Executive members. Plans were made to enlist new members and to be a greater influence in the community.

LETTERS TO THE EDITOR

Fisher thanks the Bay

Mayor J. Lance
Campbell's Bay, Quebec
Dear Mr. Mayor,

I am writing to thank your community for the wonderful way in which you supported the Voyageur Canoe Pageant on its stop-over on the night of 27 August, 1967. I realize a great deal of preparatory work went on before that date. Yourself and the people of your community are to be highly commended for a task so well performed.

It was your open hearted hospitality extended to these men that carried them over the rough waters they faced in the days ahead. It was your cheers and kind words ringing in their ears that put strength in the arms that propelled the paddles over that long, gruelling journey.

Never will the paddlers forget the wonderful street dance and the warmth of welcome into Quebec.

You and the citizens of Campbell's Bay contributed in no small way to the overall success of this outstanding feat. With the Voyageurs, I send thanks.

Yours
John Fisher, Commissioner
(This letter is published by the request of His Worship Mayor Edgar Lance of Campbell's Bay.)

SWITCHED-ON

FASHIONS IN BOYS' WEAR

FASHION-WISE WARM OUTERWEAR FOR BOYS 6 to 18 YEARS . . . WARM WOOLS, STURDY CORDUROYS AND NYLONS IN COATS, PANTS, JACKETS, CAPS, GLOVES, ETC. . . . YOU KNOW YOU'VE GOT THE BEST WHEN IT COMES FROM FRASER'S.



PILE LINED

CORDUROY DUFFLE COATS

Sturdy, corduroy, leather trim . . . zipper and tab closure, warm pile lning, detachable hood, storm cuffs. Bronze and Loden in sizes 8 to 18 yrs.

17.95

SLIM CORDUROY SLACKS

Fast back styling in heavy crompton corduroy . . . Green, Bronze and Brown. Sizes 8 to 18 yrs.

6.95

BOYS' SKI JACKETS

Quilted nylon, full pile lined, hidden hood, tie bottom, zipper pocket. Green, Mallard, Black. Sizes 8 to 18 yrs.

INSTRUCTOR LENGTH 13.95

11.95



Complete range of WINTER FOOTWEAR

(MADE - IN - CANADA) Sizes 11 - 13, 1 - 6

1892 75 1967

"APPAREL SPECIALISTS FOR MEN & BOYS"

Fraser's CLOTHES SHOPS LTD.

OUR DIAMOND ANNIVERSARY YEAR

Shawville — Phone 647 - 2760

Campbell's Bay

Visitors at the home of Mr and Mrs Asa Smith over the weekend were Miss Carrie Smith and Mr Brent Smith of Ottawa.

Mr and Mrs Willie Brown are in Welland where Mr Brown will undergo an operation this week. We wish him a speedy recovery.

The free rabies clinic held at the fire hall last Thursday was quite successful with approx 190 animals being present.

Congratulations to Mr and Mrs Romeo Gravelle on the arrival of their first grandchild a boy born in Oshawa to Heather and Jim Stanley.

Mrs Jack Knipe returned home after spending two weeks with her daughters in Ottawa.

Mr and Mrs Lawson Smith motored to Montreal to visit their son Harland who was a patient in the Royal Victoria Hospital. Harland has since returned home and we are pleased to see him looking so well.

Despite the rain a memorial service was held Sunday afternoon at the cenotaph. Guest speaker was Mr Gaston Gareau, Dominion Representative of the R.C.L. Many wreaths were laid in honor of the war dead. Before the service there was a parade, led by a band from the 30th field artillery of Ottawa and followed by legionaires and a troup of Campbell's Bay Boy Scouts. Bereaved motherhood was represented by Mrs Dave Fleury of Vinton.

Visiting at the home of Mr. and Mrs Denzil Moodie over the weekend was their son Wayne.

Reports from the adult sewing classes held at the Bay, show us that there are approximately 75 ladies enrolled in the 'beginners' or 'advanced' classes under the watchful eyes of Mrs Moss, Mrs. Haley and Mrs Trudeau.

Mr Romeo Mousseau visited the elementary school on Friday in connection with the school's remembrance service and gave a very worthwhile and interesting talk on the Second World War. A special thank you to Mr Mousseau and the Legion.

Mr and Mrs Manley Brown and family motored to Inkerman to visit with Rev and Mrs Manson Atkinson.

Mr and Mrs Mervin Baird and family spent Sunday with Mr. and Mrs Billy Hearty of Vinton.

Mrs Eldon Sparling spent Sunday in Renfrew with her father who is a patient at the Renfrew Victoria Hospital.

(The new reporter for Campbell's Bay is Mrs. Mervin Baird. THE EQUITY staff welcomes this new member and hopes she will receive a great deal of co-operation from everyone interested in the progress of the Pontiac County seat.

PUT YOUR HOME IN A

HOLIDAY MOOD

FURNITURE COSTS MUCH LESS WHEN YOU BUY IT BY THE ROOMFUL!

COMPLETE 3-ROOM ENSEMBLE

$399.

7 PIECE LIVING ROOM ENSEMBLE

Popular Duracel, Chocolate Covered Chesterfield with matching chair. Walnut finished coffee table and 2 matching step-end tables. 2 table lamps. This grouping may be purchased separately at $189.50.

9 PIECE BEDROOM ENSEMBLE

3-piece bedroom suite includes 54" walnut finished panel bed with matching 4 drawer chest and double dresser with mirror. Slat spring, spring-filled mattress,2 pillows and 2 boudoir lamps. This grouping may be purchased separately at $215.50.

5 PIECE KITCHEN ENSEMBLE

36"x60" arborite topped table with chrome legs, 4 padded matching chairs. This grouping may be purchased separately at $59.50.

Other Room Groupings at Attractive Prices!

DEAN and MERRITT'S

Shawville — "Pontiac's Home of Fine Furniture" — Phone 647-2268

Fort Coulonge

Mr. and Mrs Milton Mousseau and Mrs Tony Davis of Fort Coulonge and Mr Salem Mousseau of Pembroke attended the funeral of Mrs Sidion Mousseau at Ansonville last Monday.

Mr and Mrs Eldon Laveque of Levack visited for a few days with Mr and Mrs Milton Mousseau, also Mr and Mrs Raphael Laveque.

Mr and Mrs Ovila J Boucher have returned to their home in Hull after spending the weekend at their cottage in Davidson and have closed the cottage for the winter months.

After a lengthy illness the death occurred in Ottawa Civic Hospital of Mr William Soucie son of the late Mr and Mrs Joe Soucie at the age of 76. He leaves to mourn his wife the former Maria Bertrand, 3 daughters, Mrs Raoul Romain (Rita) Mrs Jackie Laveque (Lorraine) of Fort Coulonge and Miss Ida Soucie of Ottawa, 3 brothers, Louis of Gatineau Mills, Moise of Belleville and Ovide of Fort Coulonge, a daughter (Theresa) Corrigan predeceased him by 11 years. The pallbearers were six nephews, all brothers, Villemaire, Conrad, Elderick, Simon, Fernand and Aurel Soucie. The corpse arrived by hearse to Ringrose Bros Funeral parlors in Fort Coulonge to rest there till Monday morning where Requiem High Mass was said in St Peter's Church and burial was in the Parish cemetery.

Miss Murielle Roncourt, nurse-in-training at General Hospital, Ottawa spent the weekend with her parents, Mr and Mrs Wesley Roncourt.

Mr and Mrs Ovila J Boucher returned from North Bay where they visited their nephews Mr and Mrs Ovide Boucher and Mr and Mrs Guy Romain.

Mr and Mrs Montague Perrault and Mrs Hector Soucie sr attended the funeral of Mrs Gedeon Mousseau at Ansonville.

Visitors at the home of Mr and Mrs Isadore Romain were Mr and Mrs Ovila J Boucher of Hull.

Miss Ida Soucie returned to Ottawa after spending a week with her mother and 2 sisters, Mrs Jackie Laveque and Mrs Raoul Romain.

Waltham

Walter Perry, son of Mr and Mrs George Perry a student at the Stanford Bible School, Brockville was one of a group of nine who motored to Vancouver recently visiting several churches en route and taking part in the services.

Leonard Watt returned home on Tuesday after visiting with Mr and Mrs Walter Watt, Merrickville.

James Murray has returned to the Yukon after a visit of several weeks at the home of his brother and sister-in-law, Mr and Mrs Albert Murray. While here he made trips to Montreal, Toronto and Belleville visiting relatives.

Mrs Art Labelle attended the CWL Regional meeting at Vinton last Wednesday.

Visiting at their respective homes over the weekend were Joanne and Marion Spotswood, Ottawa, Gerard Labelle of Montreal, Jeannette, Anita Gagnon, Renfrew.

COUNCIL

CLARENDON

Clarendon Council met on November 6 at a regular monthly meeting at the Council Hall. Present Mayor Hodgins and Crs Brownlee, Chamberlain, McCleary, Brown, Grant and Barber.

Minutes of the last regular meeting were read and approved on Motion Crs Brownlee and Brown.

Mr Ken Woods met council re road between his property and Ernest Sparling.

Committee of Mayor and Crs Brownlee and Chamberlain to inspect this road.

By-law no 125 to help establish and maintain a free public library in the limits of its territory (in conjunction with Shawville) was passed.

Motion Crs Grant and Chamberlain that the transfers of property for Sept and October 1967 be entered in our books.

Motion Crs Grant and it is Resolved by this council that we request permission from the Quebec Municipal Commission to borrow from the Bank of Montreal Shawville, the sum of $15,000.00 for Winter Works Incentive program 1967-68 pending receipt of federal-provincial grant.

The following bills were presented to Council: Grant Murray 1393.03, Earl Bean 85.60, Carmen Wickens 41.78 win Armstrong 52.82, Mrs. Dwight Thompson 37.31, Ir-Harold Cuthbertson 53.72, Edgar Connelly 76.03, Lyle P. Hodgins $9, Sidney Draper 354.90, Gordon Brown 183.30 Donald Rooney $15, John T. Dagg $15, Lloyd Kensley $195 Pedlar People 521.98, Morley Hodgins 9.18, Can Legion $10 Edgar Lance 6.10, Imperial Oil 220.89, R McGuire and Sons 152.50, Pontiac Printshop 1.40 Fred Dagg $45, Equip de Con. du Que 93.27, Village of Shawville $50, Village of Campbell's Bay $50, Denzil Brownlee 91.08, Harry Wallace 125.60.

Motion Crs Brown and Brownlee that these bills be paid.

Mayor Hodgins and Crs Brown and Grant be appointed a Committee to meet Shawville Council Tuesday Nov 7 at 9 pm re 7th Line.

Motion Cr Barber to adjourn.

BRYSON THEATRE

THIS WEEK

Sat. Sun., Nov. 18-19
Boy Did I Get a Wrong Number
Color — Comedy
Bob Hope Phyllis Diller

NEXT WEEK

Sat. Sun. Nov. 25—26
Color — Spectacle
Seven Slaves Against The World
Roger Browne, Gordon Mitchell

O'BRIEN THEATRE

Renfrew, Ontario

Two Performances each evening
Mon. to Sat. 7 and 9 p.m.
Saturday and Holidays 2 pm

Wednesday to Saturday
November 15, 16, 17, 18
For a Few Dollars More
Technicolor

Monday to Saturday
November 20 through 25
The War Wagon
Technicolor
John Wayne, Kirk Douglas

Otter Lake

Miss D. Brennen, New Jersey, Mrs. Dale Reil, Ottawa, visited with Mr. and Mrs Adolphe Zimerling on Saturday.

Mr. and Mrs Adolph Zimerling had Sunday dinner at the home of Mr and Mrs Garnet Zimerling and family.

Congratulations to Mr and Mrs G. Lafleur on the birth of a son in Shawville hospital.

Mr. Mack Mayhew has been visiting at Sudbury with his son Rudolph and daughter-in-law.

Mr. D. Nesbit, Aylmer, Rene Mayhew and two children, Ottawa visited with Mr and Mrs Mack Mayhew on Sunday.

MONUMENTS
OF DISTINCTION
"Since 1882"
SMITH BROS.
MEMORIAL ART LTD.
Montreal, Que.
Local Representative:
MYRLAND A. SPARLING
Shawville, Phone 647-3832
Above all, we offer:
HONEST VALUE
GUARANTEED SATISFACTION
Inquire about our
SPECIAL WINTER OFFER

Charteris

Congratulations to Mr. and Mrs James Stanley on the birth of a baby born on Nov 9 in Oshawa.

Mr and Mrs Floyd Heany and Mary Ellen, Osgood were weekend visitors of Mr and Mrs Henry McCord.

Get well wishes to Mrs W J Smith, who is a patient in Pontiac Community Hospital.

Mrs Margaret Kelly has moved to Shawville for the winter months.

We wish Mr and Mrs Bert Kirkham and family, Health, and happiness in their new home in Shawville.

Mrs. Emard was organist at St. Matthew's Church on Sunday.

Bristol

Mr and Mrs Edmund Miller of Templeton and Rev Mrs Cyrus Baugh and Mrs Horce Baugh of Lakefield were recent visitors with Mr Richard Thompson and Ben.

Mrs Earl Findlay will spend this week in Ottawa, the guest of her sons.

Mr Jim Carmichael has returned to his home after being a patient in community hospital.

Mr and Mrs David Hodgins were weekend guests of her mother Mrs Leonard Smith.

CLARENDON HOTEL
Frank Finnigan and Sons
Shawville — Phone 647 2822
BEER TO TAKE OUT
12 PINTS 2.30 plus deposit
24 PINTS 4.25 plus deposit
"HUNTERS' SPECIAL"
2 CASES OF 24 PINTS 8.00 plus deposit
FULL PRICE PAID FOR EMPTIES
Quebec 12 . . . 35c, Quebec 24 . . . 75c, Ontario 24 . . . 50c

Snowmobiling has changed . . . and
Snow Cruiser '68

has changed it!
SEE IT TODAY AT
MORLEY HODGINS LTD.
We've seen it . . . we've tried it . . . now *we're* believers, too! You're next! They said this beautifully styled '68 Snow Cruiser from Outboard Marine would change everybody's ideas about snowmobiles . . . and it does! Just check these new features:
- Cruis-o-Matic control for quick, easy starts
- truly quiet—*conversationally* quiet
- lighter, more manoeuverable, faster
- reverse gear

And there's much more! No doubt about it, this is the year of the SNOW CRUISER, on display today now!
Morley Hodgins Ltd.
Shawville — Phone 647-2727

COUNCIL SHAWVILLE

At a regular meeting of Shawville Council held in the Municipal Hall on Nov 7 with Mayor Young and Crs Cone, Black, Thomson, Dale, Hayes and Horner present.

Minutes of last regular and special meeting read and approved.

Mr. William McGregor met Council re water to his property. Street Committee to investigate and report back to Council.

Mrs M Hodgins met Council and was given permission for stairs at front of property. Stairs to be removed to back of property by July 1.

Mr Gordon Alexander met Council and discussed sewerage problem.

It was moved by Cr Horner and Hayes that we request J L Richards and Assoc to inspect Sewerage Plant every three months starting immediately and leave a report with the Municipal office.

Moved by Cr Horner and Cone that the Water and Sewerage Maintenance men be paid $100 per month commencing Nov 1st.

A delegation from Clarendon Council, Mayor Sterling Hodgins and Crs Alvin Brown and Freeman Grant met council re 7th Line. It has been agreed by Shawville Council to pay half of gravel (50 loads) Gravel to be put on by Clarendon Council.

Mr. Edgar Schwartz Pres and Mr William Main Sec of the Shawville Community Band met Council and requested a fund be set up for the Community Band in our 1968 Budget. They will meet with Council early in New Year.

Resolved by this Council that we write Sergeant Lapointe Campbell's Bay of the Campbell's Bay Detachment of Provincial Police and request him to meet with Shawville Council as soon as possible and to advise when suitable.

Resolved by this council that we invite the touring Romanian Hockey Team to play the Shawville Pontiacs on Dec 8th, 1967 in the Community Centre. Arrangements to be made by appointed committees. Dale Thomson and Allan Black from Shawville Council and Bob Bowen and Keith Horner of the Hockey Club and two members to be appointed by Shawville Lions Club.

Moved by Cr Horner and Hayes that we purchase Uniforms for the Shawville Pontiac's Hockey Team. Crd.

Moved by Cr Dale and Cr Cone that the Council accept the surveyors report on lots 137-30, 137-55, 137-62, 137-64 and 137-66 as prepared by Mr J Raymond QLS.

A letter from Municipal Affairs received and Mayor Young and Cr Horner were named for a plaque commemorating the Centennial of Canada.

Moved by Cr Black and Thomson that we order 12 Hydrant indicators.

The following transfers of properties were recorded.
Lot pt 261 from Kenneth Cruickshank to Ivan Hodgins.
Lots 143 and 148 from Joseph Sloan, to Anne Yurkiewicz.
Lot 16-25 from Philious Jean-Marie to Edmund Hodgins.
Lot pt 4 from Gordon L Bradley to Donald Fulford. Lot 7 pt 8 from Dame Bertha Blanche Walsh, widow of Ralph Wilson Hodgins to her son Ulric Sherman Hodgins. Lots 137-24 and 137-25 from Consolidated Paper Corporation to Frederick Macpherson Ross Lot 137-26 from Frederick Macpherson Ross to Consolidated Paper Corp. Lots 16-1, 29, 40-1, 29-R and pt 16 from Dominion Dairies Ltd to Seldon Webster Langford. Lots 137-48 and 137-51 from Consolidated Paper Corp to Andrew Michaud. Lot 16-46 Declaration of Death David Garett Walsh to his widow Dame Christina Elizabeth Hines. Lots 143 and 148 Dame Anne Henderson with the authorization of her husband Joseph Yurkiewicz to W J Neil Hodgins. Lot 16-35 Dame Adella Theresa Telford widow of John Stewart to Herbert Robert John Hodgins. Pts 40 from Thomas Bertal Stark to Pontiac Rural Telephone Co. pt 16 from William Russell Findlay and Dame Norma Marietta Hodgins widow of Thomas Rockcliffe Findlay to Charles Chamberlain. Pt 16 from Dame Abigail Nina Barber widow of John Harold Wilson to George Knox, pt 141 from Dame Martha Schwartz wife of Frederick Carl Rose to Dame Mary Della Walsh wife of Albert M Kirkham.

Moved by Cr Black and Dale that we donate $75 to the Shawville Pony Club to attend the Western Parade and the Grey Cup Parade.

Resolved by this Council that we request Hydro-Quebec to install five additional lights in Consolidated Paper Co Division and re-arrange those already erected and to contact Street Committee before installation.

The Tenders of Messrs M Sly Harvey Smith, Earl Bean and Grant Murray for hauling snow at $5 per hour for the year 1967-68 be accepted.

Moved by Cr Cone and Cr Black that the tender of John Hodgins with town plow and Earl Bean with his own plow for snow plowing in the Municipality of Shawville be accepted.

The following bills were passed for payment: Agriculture So. $5000. Pontiac Printshop 68.76, Overnite Express 86.59, Pedlar People 33.80, Groulx-Robertson Inc 106.79, Wilmer Chapman 11.20, Registry Office 6.60, Palmers Plumbing 64.43, Alexanders Welding 216.08, H S Home 109.75, Morley Hodgins 15.98, Central Precast Prod 21.84, J L Hodgins 4.29, Hydro-Que. 6.75, Canada ron 92.39, Anderson-Taylor 10.83, Rev LI Emard 7.50, Harold Howard $35, Frasers Store 6.43, Garrisons Supply 3.47, Shawville Milling 5.73, Dean and Merritt 22.47, H I Hobbs 7.30, Wreath for Remembrance $10 M L Hobbs 2342.25, Fireman's Act Safety Supply $665, William Black 5.12, October Payroll Kenneth Brownlee 227.62, Gerald Walls 216.93, Sec-Treas 360.27, William Nadeau $5, Gordon Alexander $75, William Nadeau 489.25, William Orr $106; Cecil Orr $125

Moved by Cr Black to adjourn.

TYPEWRITER
• sales
• rentals
• service
PONTIAC PRINTSHOP LTD.
Shawville 647-2500

PIONEER
CHAIN SAWS
symbol of chain saw quality
SPECIAL!
LIMITED TIME OFFER!
WITH EVERY CHAIN SAW YOU PURCHASE — YOU RECEIVE —
FREE
1 PIONEER SHIRT
1 PIONEER ASH TRAY
1 TICKET on draw for free CHAIN
Inquire about the SPECIAL on 1450 model saws
The GARRISON SUPPLY Co. Ltd.
Shawville, Que.

$ - CASH - $ - BINGO


Sponsored by L. O. L. No. 27
Thursday, Nov. 16
8 p. m.
and the 1st and 3rd Thursday of every month thereafter
L. O. L. No. 27 Hall
Centre Street — Shawville

TOWN AND COUNTRY'S
12th BIRTHDAY SALE
NOW ON!
SAVE UP TO 50%
Our BIGGEST and BEST sale ever. The largest stock of the most wanted clothing items for Men, Young Men, and Boys at the LOWEST PRICES in the Valley. Do your Christmas buying now and save. Call in and see for yourself the FINEST QUALITY AT THE LOWEST PRICES EVER.
TOWN AND COUNTRY MEN'S SHOPS
— ALL 3 STORES —
Pembroke — Renfrew — Base Petawawa



WHEE! HOOVER WOW!

Pre CHRISTMAS SALE

NOW ON! — LIMITED TIME ONLY!



HOOVER Washer - Spin Dryer

Fast . . Efficient . . Compact . . Portable

SPIN DRIES ONE LOAD WHILE WASHING ANOTHER

WASHES AND SPIN DRIES 24 LBS. OF CLOTHES IN LESS THAN HALF AN HOUR

Pre-Christmas SALE (Limited Time Only)

179.95

NO TRADE

HOOVER POLISHER

Pre - Christmas Sale

26.95 (Limited Time Only)

Hoover's standard twin-brush polisher, rugged sturdy construction, complete with 3 sets of pads for cleaning, waxing and buffing.

DON'T MISS THIS BIG PRE-CHRISTMAS SALE!



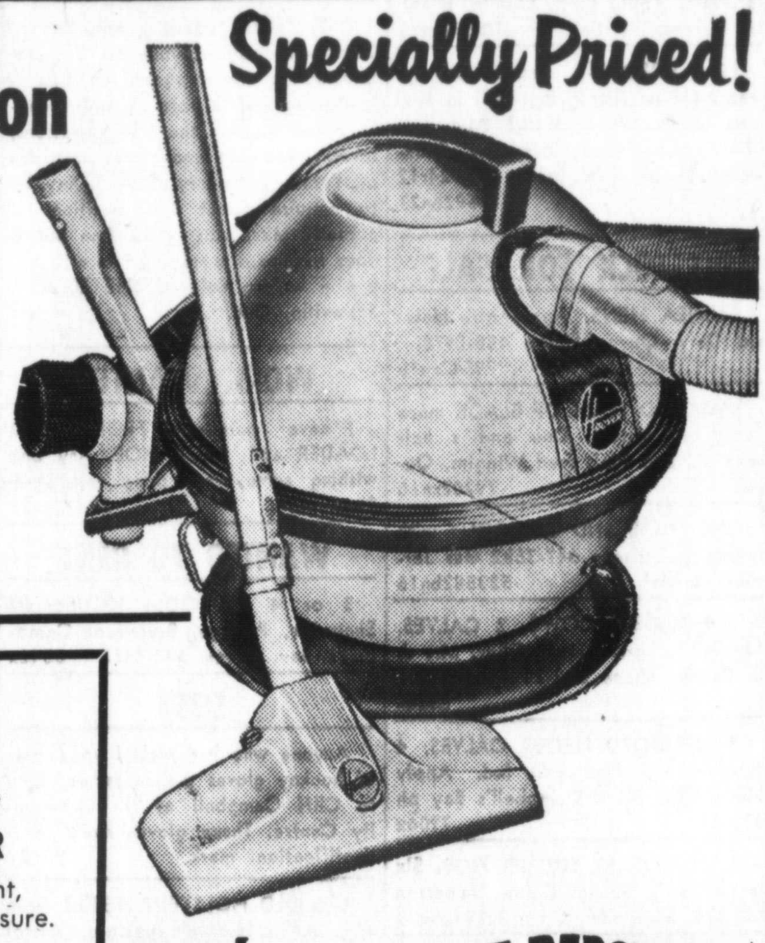
Deluxe HOOVER Constellation

Floats on cushion of air, double stretch hose, disposable paper bags, 1 H.P. motor. Complete with tools and tool rack.

Pre-Christmas SALE (Limited Time Only)

49.95

Specially Priced!



HOOVER

Portable Vacuum Cleaner

Compact, everything stores on the inside, even the cord. 1½ H.P. motor. Disposable paper bags.

Pre-Chrismas Sale **$89.95**

HOOVER

Deluxe Convertible UPRIGHT CLEANER

2-speed motor, headlight, handle grip, zipper bag closure. Triple action cleaning.

Pre-Christmas Sale **$74.95**

HOOVER

CARPET SHAMPOOER

Manual twin brushes, large, easy to fill tanks. Trigger operated, provides even distribution of solution.

Pre-Christmas Sale **$8.95**

DON'T MISS THESE BARGAINS!

Shawville ELECTRIC

"Quality Furniture and Appliances"

KING STREET — SHAWVILLE, QUE. — PHONE 647-3836

FOR FAST ACTION USE THE WANT ADS FOR FAST RESULTS

CLASSIFIED AD RATES:
2 CENTS PER WORD 50 CENTS MINIMUM
BOX NUMBERS 25c A WEEK
LEGAL NOTICES $1.00 PER INCH
No Charges less than $1.00

MISCELLANEOUS for SALE

MUSICAL INSTRUMENTS and Supplies, records, novelties, book exchange, Andy's Music Shop Centre St., Shawville, phone 647-2873. Open noon to 8 p.m. 79193xn16

NEARLY NEW PORTABLE TYPEwriter with tabs, greatly reduced. See it at Pontiac Printshop Ltd., Centre St., Shawville 20n16

DISHWASHER, good condition, $175 or best offer phone 458-2118 Quyon 79154xn23

GIRLS RED WINTER COAT size 14 $10; girls red winter jacket size 16 $3; Singer Sewing Machine (treadle) maple color $25; Boy's Sport Coat and Flannel Pants size 12-14 $5; Telephone 647-2202 79642xn16

BABY CRIB WITH NEARLY NEW Mattress phone 647-3723 after 5 pm otc

NEW ELECTRIC ADDING MAchines with subtract and credit balance $169. Trade in accepted. Pontiac Printshop Ltd., Shawville 2on16

THISTLE BABY CARRIAGE, Excellent condition $25; Baby's Car Bed $5; Child's Fancy skates size 2 and 4; Child's Tube skates with ankle supports size 13 call 647-3611 8811x

2 GIRLS COATS, one red winter coat, one beige laminated both size 14. Clean and in good condition. Priced reasonable. Call at 308 Elizabeth or phone 2522 Shawville 8501x

GOALIE EQUIPMENT size 12 to 16. Belly pad and mitts. Phone 647-3317, Gionet, Shawville 524652bn23

CARS FOR SALE

1965 PONTIAC V-8 Automatic 4-dr Sedan will accept ½-ton Pickup as trade. Apply L. R. Quaile, phone 36 Campbell's Bay 79692xn16

1956 FORD V-8 Sedan delivery, rear main bearing going, still in running order. What offers? Also pair 670x15 snow tires on wheels. Ebbsworth phone Campbell's Bay 24r12 524592bn23

LIVESTOCK FOR SALE

GUINEA HENS. Apply Mrs Howard Daly, Quyon Phone 458-2475 79542xn16

MATCHED TEAM OF BLACK mare colts, full sisters. One and a half year old and foal. Fred Wiggins, Quyon 79702xn16

ONE MARE AND ONE PONY with spring foal. Phone 647-3682 Gus Jarchow Bristol. 523582bn16

2 HOLSTEIN COWS, 2 CALVES, (suckers), ¾-ton Truck Chev. Mrs J. E. Palmer phone 662-24 Shawville 8520x

9 HEREFORD HEIFER CALVES, 4 sucklers and five pail fed. Apply Harry Eber RR 3 Campbell's Bay ph 637-11 7906x

LITTER OF 13 YOUNG PIGS. Six weeks old. Phone Keith Emmerson 601R34 Shawville 523912bn23

MARKET-WEIGHT PIGS, ideal for freezer. Will slaughter and wrap. Apply Boyd Brownlee phone Shawville 647-3334 85322xn23

1½ yr old HOLSTEIN BULL off a very good cow. Apply James Barber phone 647-3494 524672bn23

FOR SALE OR RENT

HOUSE BESIDE PAVED HIGHWAY Apply Earl Roy, Elmside ph 608-15 79732xn16

9-ROOM OIL HEATED HOUSE in Campbell's Bay, two car garage on about 3 acres. Apply L. R. Quaile, ph 36 Campbell's Bay 79692xn16

HOUSE ON MAIN STREET in Quyon will rent for $55 per month Call 777-2505 524582bn23

NEW 3-bedroom BUNGALOW in Quyon on Stanton Road. Occupancy Dec 1 Mortgage available. Apply Lester McCann phone 458-2830 evenings 458-2626 otc

HOUSES FOR SALE

NEW 5 BEDROOM SPLIT-LEVEL brick home in Shawville phone 647-3191 Shawville M4otc

LOTS FOR SALE

LOTS—Apply Gil Fraser Quyon, Phone 458-2079 Quyon otc

BUSINESS OPPORTUNITY

BA SERVICE STATION, FULLY Equipped, five car garage with welding facilities, for sale. Excellent opportunity for body man or mechanic in village of Portage du Fort, Quebec near the new Consolidated Paper Mill. Negotiation on other real estate will be accepted. See this now and for price and terms phone Renfrew 432-4045. W. H. Jessup, Claude Running Broker 85182xn23

WANTED TO BUY

USED PIANO, Dave Genn, phone 647-2790 78044xn16

MALE HELP WANTED

MAN TO WORK ON DAIRY farm Apply Ron MacKechnie Wyman. 79582xn16

FEMALE HELP WANTED

AVON REPRESENTATIVE NEEDED IN QUYON. Earn substantial revenues. Write to Mrs. Georgette Bordeleau PO Box 126 Aylmer PQ m23otc

20 HOUSEWIVES with car, and 10 to 15 hrs spare time weekly, needed to make deliveries in Pontiac County Write to PO Box 587 Shawville PQ 524574bD7

WANTED

GOOD HOMES SOUGHT FOR 2 young puppies, part Labrador. Apply O'Byrne, Shawilvle 647-3516 8542x

HELP WANTED

THE EQUITY needs a reporter for Campbell's Bay. Anybody who is interested in the progress of Campbell's Bay and is able to mail weekly notes about the organizations, schools, churches and social activities of Pontiac's County Seat is invited to enquire about this position. It actually takes very little time but it does require a sustained interest. Apply in writing only to THE EQUITY, Shawville, Que. otc

WORK WANTED

I have purchased FRONT END LOADER and BACK HOE. Any one wishing some work done call 3845 Shawville 79423xn23

WANTED TO RENT

3 or 4 BEDROOM HOUSE IN Shawville, Portage, Bryson or Campbell's Bay. Phone 647-3516 8542x

LOST

Anyone who has picked up a pair of hockey gloves please return them to Cliff Campbell at the Community Centre. These gloves have an identification mark. 8512x

1-yr OLD HOLSTEIN HEIFER from Mrs. Allen Horner's pasture, Bristol Apply James Barber phone 647-3494 524672bn23

CHRISTMAS CARDS

The Coutts Hallmark Christmas Card catalogue is in at Pontiac Printshop and this year as orders are taken the corresponding samples will be removed so that no two people will be ordering the same cards. These can be printed with messages or left blank and can be with or without the names of the senders, according to individual taste. Also available in the Printshop are Christmas cards of the Toothils, Vogue, Embassy and Executive selections for individuals and for businesses. Early orders are always the most likely to be filled satisfactorily.

FOR RENT

SMALL HEATED APARTMENT, furnished or unfurnished in Shawville phone 647-2468 John S Hodgins otc

FURNISHED OR UNFURNISHED, 2 bedroom house, living room, kitchen, 3-pc bath, iol heated, Norway Bay Call 647-2426 or Wm Miller 233-9482 Ottawa 78334xn16

3 BEDROOM BUNGALOW furnished or unfurnished on Portage Road. Apply Iverson Harris phone 647-3526 otc

4 BEDROOM HOUSE 5 miles west of Shawville. Apply Denzil Brownlee, phone 647-3450 otc

2 BEDROOM HOUSE ON MAIN St. Portage. Water and electric lights Apply Wilfred Elliott phone 647-3433 Portage du Fort 79253xn16

THREE bedroom house in Shawville. Apply Grenville Sparrow, Ladysmith or Mrs. Selwyn Woods, Elizabeth Ave., Shawville, Que. 79843xn23

3 BEDROOM WINTERIZED COTtage, hot and cold running water, 2-pce bath, on Ottawa River. Easy access. Seven miles from Renfrew, 9 miles from Portage. For information call Renfrew 2-4449 after 5:30 pm. 524422bn23

HOUSE NEAR CHARTERIS. Apply Foster Dowe Beechgrove 458-2964. 8525x

RENTAL SERVICES

TOOLS AND EQUIPMENT FOR RENT for those jobs you want to do that require more tools and equipment than you have, use our Rental Service. Chain Saws, Skil Saws, Drills, Grinders, Sanders, Jacks, Chain Hoists, Water Pumps, Space Heaters, Steam Cleaners. The Garrison Supply Co Ltd. Shawville, Que.

DONATIONS

HENCEFORTH ALL LISTS of donations to ANY cause will be listed in Classified Ads at the regular rates, 2 cents per word, minimum 50 cents

BIRTHS

STANLEY — Jim and Heather (nee Gravelle) wish to announce the birth of a son, Robbie James Wednesday, Nov 8, 1967 at Oshawa General Hospital. Both well. 52449b

NOTICE

W. H. PRIDHAM, OPTOMETRIST 151 Metcalfe St., Ottawa, Ont. ph. 232-7420 for appointments otc

Todd's Clothing Store — next to Bank of Montreal, Bryson, Que. Specializing in Ladies Wear, Dresses and Lingerie, small to x large and half sizes. Material by the yard and dressmaking. jn1otc

ADDITIONAL COPIES OF THE EQUITY are obtainable by writing Pontiac Printshop Ltd., Shawville. Enclose 10 cents per copy ordered, plus 5 cents for mailing. Requests for extra copies will not be honored unless money accompanies the order. otc

SINGER SALES AND SERVICE — Phone Bryson 642R3 or Fort Coulonge 683-2159. Singer Co of Canada Ltd., 160 Pembroke St W, Pembroke, Ont. N2otc

EXCHANGE OF TAP SHOES. Anyone having used tap dancing shoes which they wish to sell may bring them to the Lions Community Centre on Saturday morning. Each pair should have the desired price and the name and address of the owner attached to the shoes. As all the dancing pupils will be there during Saturday morning it might be a profitable time to sell outgrown shoes and buy a pair which fits. otc

Pontiac Paint & Wallpaper is closed because of cold weather but will relocate in the Spring. 523682bn16

COMING EVENTS

THURSDAY, NOVEMBER 16—8 p.m. Cash Bingo sponsored by LOL no 27. $50—$100. Jackpots and Special Games. LOL No 27 Hall, Centre St Shawville 52453b

FRIDAY, NOV 17—St Alban's Guild Sale of Food, Fancy Work, Christmas Cakes and Puddings in the Turner Building at 2:30 p.m. 523572bn16

FRIDAY, NOV 17 — The Shawville Pony and Saddle Club annual winter Banquet will be held at St Andrew's Church Hall, Bristol. Entertaining the members and their guests will be a real Western lassoo artist and other specialties. 7961x

FRIDAY, NOV 17—Euchre party at LOL No 46 Wyman beginning at 8 p.m. Prizes and refreshments. Admission 75c. 52466b

SAT. NOV 18—Bryson UCW Annual Tea, Bake Sale and Fancy Work Table from 3—5 p.m. in the Bryson Town Hall. 76612xn16

SATURDAY NOVEMBER 18—Tea and bazaar at Starks Corners Community Hall from 3 to 5:30 p.m. sponsored by Starks Corners WI 523542bn16

SAT NOV 18—Bryson UCW Annual Tea, Bake Sale and Fancy Work Table from 3-5 pm in the Bryson Town Hall. 76612xn16

SAT NOV 18—Pontiac Scarlet Chapter will meet in Shawville Orange Hall. Election of officers. All members are requested to attend. 79792xn16

NOVEMBER 18 at 2:30 and 8 p.m. Christian Cameos—Slides on "The Church Grows in Canada" at Onslow Intermediate School, sponsored by St Luke's ACW Eardley. Refreshments. Collection. All age groups will be interested in these slides. 523592bn16

SUNDAY, NOVEMBER 19—8:30 p.m. Euchre Party, Royal Can Legion Hall, Campbell's Bay. Lunch and Prizes. Admission 75c. Sponsored by Ladies Auxiliary to the Royal Can. Legion. 5 2447b

MONDAY, NOVEMBER 20 — Mrs. Lizzie Morrison will be at home to her friends and neighbors on the occasion of her 89th birthday from 2—5 p.m. and 7—9 p.m. 52468b

TUESDAY, NOV 21 — Wyman Women's Institute Card Party at LOL 46 Wyman at 8:15 p.m. Admission 75c. Prizes and refreshments. 52452b

NOVEMBER 22 — Euchre and Bingo at Bryson in the parish hall 8 pm. Prizes and refreshments. Bingo Jackpot 54 nos for $35 or consolation prize of $5; $50 ticket draw 85192xn23

THURSDAY, NOVEMBER 23—Shawville United Church Women will hold their Annual Bazaar and Smorgasbord in the Church Hall. Bazaar opens 3 p.m. Supper from 5 p.m. to 7:30 p.m. Everyone welcome 523622bn16

SATURDAY, NOVEMBER 25—Annual Bazaar and Tea at St George's Anglican Church Hall Campbell's Bay beginning at 3:00 p.m. 5198452bn23

FRIDAY, DEC 1st — Western Quebec Holstein Club Banquet and Annual meeting at St Andrew's United Church, Bristol at 7:15 p.m. Admission 1.75. 523902bn23

TUESDAY, DECEMBER 12—7:15 pm Annual Christmas Programme of Shawville Pentecostal Sunday School. Everyone welcome. 522676d7

WEDNESDAY, DECEMBER 27—8 pm The Second Annual Christmas Concert by the Shawville Community Band to be held in Shawville High School Auditorium. Tickets are now available from Band members. 523517d21

IN MEMORIAM

ANGUS—In loving memory of a dear Mother and Grandmother, Ella Angus who passed away Nov 15, 1965.
No one knows how much we miss you
No one knows the bitter pain
We have suffered, since we lost you
Life has never been the same
In our hearts your memory lingers
Sweetly tender, fond and true
There is not a day, dear Mother,
That we do not think of you
Art, Dora, Linda, Dale 8508x

ANGUS—In loving memory of a dear mother and grandmother Ella M. Angus who passed away November 15, 1965.
Mother, you are not forgotten
Though on earth you are no more
Still in memory you are with us,
As you always were before.
Lovingly remembered
Don, Enid and Donnie 52393b

ANGUS—In loving memory of a dear aunt Ella Angus who died November 15, 1965.
The rolling stream of life goes on
But still the empty chair
Reminds us of the face, the smile
Of one who once sat there
Ever remembered by nieces
Ida, Myrtle and Genevieve 8513x

ANGUS—In loving memory of a dear sister Ella Angus who died November 15, 1965.
The flowers we place upon your grave,
May wither and decay
But love for you who sleeps beneath
Will never fade away.
Lovingly remembered by
Sisters and brother 8513x

CARSWELL — In loving memory of dear Berta, who passed away Nov. 16, 1965.
A silent thought
A secret tear
Keeps her memory ever dear.
Bob and Lee 8509x

CARSWELL—In loving memory of a dear aunt, Mrs. Robert Carswell, who went to rest November 16, 1965.
Sunshine fades and shadows fall
But sweet remembrance outlasts all
Always remembered by
Curry and Ethel and family 8540x

DOWE—In loving memory of Willow J. Dowe who left us Nov 15, 1966
Asleep in Jesus, Blessed Sleep.
Maria, Foster and Bea 8543x

DOWE—In loving memory of our dear Willow who left us November 15, 1966.
Asleep in Jesus—
Blessed Sleep
Maria, Foster and Beatrice x

FRASER—In loving memory of Donald Fraser.
Gone is the face we loved so dear,
Silent is the voice we loved to hear
Too far away for sight or speech
But not too far for thought to reach.
Sweet to remember him who was here.
Wife and family 52450b

McCLEARY — In loving memory of our dear son Cecil, who was taken from us Nov 17, 1962.
You left behind two aching hearts
Who loved you most sincere
We think of you so often
And shed many a silent tear.
Always remembered
By Mom and Dad 7541x

PALMER — In loving memory of a dear son and brother Alvin Palmer who passed away Nov 17, 1967 at Sudbury.
The midnight stars are shining
Upon your silent grave
Beneath there sleeps the one we love
And the one we could not save.
Mother and family 8514x

Senior Hockey

Fri. Nov 17 vs Morrisburg
Fri. Nov 24 vs Renfrew
Fri. Dec 1 vs Buckingham
Fri. Dec 15 vs Renfrew
Fri Dec 29 vs Buckingham

DEATH NOTICE

MAITLAND—William E., at his home 159 Mary Street, Pembroke, on Saturday, Nov 11, 1967 in his 87th year. William E. Maitland, beloved husband of Mildred (nee Dagg) dear father of Alton at home and Elva (Mrs. H. N. MacKenzie) of Ottawa, brother of Mrs Mabel Langford of Shawville. Also survived by two grandchildren. Rested at Malcolm and Deavitt Funeral Home Pembroke. Service was held Tuesday, Nov 14th with Interment in Maple Grove Cemetery, Shawville 52451b

CARDS OF THANKS

We wish to thank our friends and neighbors for calls, gifts and cards which helped to make Mother's birthday very pleasant.
The Alexander family 52456b

Community Centre

Thursday—
Pontiac League Hockey
8 p.m. Double Header
Calumet Island vs Bryson
C. Bay vs Fort Coulonge

Friday—
8:30 p.m. Senior Hockey
Shawville vs Brockville-Morrisburg Combines

Saturday—
3.00 p.m. Public Skating
8:15 p.m. Public Skating
Admission 25c and 50c

Sunday—
Pontiac League Hockey
2:00 p.m. Double Header
Ft Coulonge vs Shawville
Quyon vs Bryson
6:30 p.m. Hockey
Double Header
Ottawa City Leagues

Tuesday—
Pontiac League Hockey
8 p.m. Double Header
Quyon vs C. Bay
Calumet Is vs Ft Coulonge

The Minor Hockey Schedule

MOSQUITOS
12 to 1.45 Saturday
5.30 Tuesday and Wednesday

ATOMS
10 to noon Saturday
6.30 Monday and Friday

PEE WEES
9 a.m. and 5 p.m. Saturday
5:30 Monday
7:30 Wednesday

(Pee Wees, Bantams and Midgets rotate Saturday morning hours each week)

BANTAMS
8 am Saturday
6.30 Tuesday and Thursday
5:30 Friday

MIDGETS
7 a.m. Saturday
6:30 Wednesday
5:30 Thursday

JUVENILE
7:30 p.m. Monday
8:30 p.m. Wednesday

ALL STARS
2 and 6 Saturdays

PUBLIC SKATING

Lions Community Centre
SHAWVILLE
SATURDAY
3.00 to 4.45 p.m.
8.15 to 10.00 p.m.
Admission
Children 25c Adults 50c

In the Fort Coulonge area visit:

AMYOTTE GARAGE LTEE

FORT COULONGE, QUE.

Your New

ski-doo

Dealer in Pontiac



Suddenly winter has become the family fun time... thanks to the lively snowmobile called SKI·DOO!

SKI-DOO shows you a side of winter you've never seen before . . . because it goes where no other snowmobile would dare!

SKI-DOO has lively new power. It lets you roam anywhere, over anything . . . from slickest ice to deepest snow, as fast as you want to go.

SKI-DOO has lively new performance. Its greater power, unique suspension system, improved track and lightest weight lets you climb, race, jump like no other snowmobile can. It's simple to start, a dream to steer. And it's so light-footed it won't bog down . . . even in waist-high snow!

SKI-DOO has lively new looks. From bumper to backrest, SKI-DOO '68 is the sleekest looking, most comfortable snowmobile on any snowfield.

See your SKI-DOO dealer today. He'll show you all the exciting models (including ones with electric-start). Each has the features and price tag you want — starting from the lowest in the industry.

And with his easy finance plan, you can buy your SKI-DOO now . . . and trailer it to your nearest snowfield this weekend!



Bombardier **ski-doo*** *the light-footed snowmobile*

*Trade Mark.

In the Shawville area visit:

ALEXANDER'S SALES & SERVICE

VICTORIA STREET — SHAWVILLE, QUE.

Your Oldest

ski-doo

Dealer in Pontiac

High School Basketball

On Saturday evening past, the Shawville High Senior Basketball team made a bid for a special tournament championship in Ottawa. After defeating a number of teams they met Champlain High School for their final game in which they strove for the title. The hard fought battle ended 48-46 in favor of Champlain, but our boys deserve a great deal of credit for a tremendous game in a real "heart-breaker" loss by one basket.

Shawville again showed itself equal to the city and now leads in her own league with both Junior and Senior boys winning four straight games against Aylmer, Hull and Buckingham teams and the girls close behind with only one loss to Aylmer. As the season winds up with two home games against Hull and Aylmer we are confident of a good finish for all three teams.

They played their fourth game on Saturday against Buckingham in their final away game.

The Sr Girls who have been improving steadily since their first game loss scored an impressive 42-31 victory over the winless Buckingham girls. Both teams started fast with the home team jumping into an early lead but SHS rallied in the dying minutes of the 1st quarter and never looked back. Colleen Hortie paced the well-balanced Shawville attack with 17 pts. Jane Bourget added 10 and Ruth Sheppard was next with 7.

The SHS Sr Boys extended games as they have yet to be their unbeaten streak to four beaten by the other clubs in the Western Quebec Basketball League. The Shawville squad completely outclassed their opponents.

The score at the end of the 1st half was 43-8.

The first five boys then took a well deserved rest for the second half and sat back and watched their team mates finish the game. The final count was 56-33. John Atkinson scored 20 pts, Wayne Wallace 10, Boyd Hodgins 8 and Bill Anderson 6.

In the Junior game the SHS boys remained undefeated by virtue of their 52-22 massacre of a completely outclassed Buckingham team. Strong rebounding was a decisive factor in their win. Gary Russell sank 30 pts to carry the bulk of the attack. Robert Hanna piled up 9 more and Walter Anderson added 5. Several players had one or two pts.

The Sr boys attended the Ottawa Invitational Tournament for the first time this year and ended up losing in the Consolation finals.

Smith Falls spoiled the Shawville squad's dayview, whitewashing them 48-28. But the Shawville boys kept their chins up and rebounded for two great back to back victories Friday night at the EOIT gym. They blasted Merivale 40-16 and humbled La Salle Academy 37-15. Both these teams came from large Ottawa High Schools.

The consolation final was by far the most exciting match in the tournament. When the last whistle blew, the scoreboard read 48 pts for Champlain High and 46 pts for Shawville. Champlain, by the way, has one of the best teams in Ottawa.

The next home games for the Shawville Basketball teams are Fri., November 17 at 4 p.m. with Hull High as the visiting teams. A small admission will be charged to help pay the referees. Everyone is welcome,

MIXED STOCKER SALE

at

PEMBROKE LIVESTOCK SALE BARN

starting

Monday, Nov. 20th

at 2:00 p.m.

PLUS ONE BIG HERD OF COWS AND CALVES OFFERED FOR SALE

Regular Sale starts at 8.00 p.m.

WATCH FOR THE CHRISTMAS SHOW AND SALE

MONDAY, DECEMBER 11th

Jan De Haan, Prop. Phone Pembroke 732-4811

USED CARS

With Winter Just Around The Corner, Trade Now For Trouble Free Days Ahead With A Fully Reconditioned And Winterized Used Car . . .

Listed are just a few of these outstanding buys.

1967 CHEVROLET IMPALA 2-dr H. top, automatic trans., V-8 engine, power steering, power brakes, radio, white wall tires, wheel discs. Finished with white and blue interior. Lic. No. 56430A.

1967 PONTIAC PARISIENNE 2-dr hardtop, a real beauty, demonstrator, very low mileage. New car warranty; completely equipped; even with power windows. Black vinyl top, dark turquoise and matching turquoise bucket seats. Lic. No. 55854A.

1966 CADILLAC SEDAN DEVILLE hard top, completely equipped with Cadillac luxury options, one owner, low mileage, finished in dark blue with matching blue interior. Lic. No. L69840.

1966 BUICK LE SABRE 4 door hard top, V-8 engine, automatic transmission, radio power steering, power brakes, white wall tires and wheel discs. Colour beige with matching fawn interior. Serial No. 645439013303.

1965 CHEVROLET BELAIR 4 door Sedan, automatic transmission, V-8 engine, radio, wheel discs, finished in maroon with matching maroon interior. Lic. No. 58414A.

1965 PONTIAC LAURENTIAN 2-dr V-8 engine, automatic transmission, radio, finished in T-Tone red and white with matching red interior. Lic 85802A.

1965 CHEVELLE 2-dr Sedan, 6 cyl. automatic transmission, color maroon with matching maroon interior. Lic. No. 57879A.

1964 PONTIAC LAURENTIAN 4-door Sedan, 6 cylinder automatic, radio, wheel discs, color white with red interior. Lic. 58130A.

1964 PONTIAC STRATO-CHIEF 4-dr Sedan, 6-cyl., automatic, color maroon with matching maroon interior. Lic 58840A.

1963 CHEVY II 2-dr Hardtop, 6-cyl., automatic, radio, T-Tone red and white with matching red interior. Lic. No. L41830.

1962 CHEVROLET STATION WAGON, 6-cyl., standard trans., finished in white with blue interior. Lic. No. X36995.

1961 CHRYSLER CONVERTIBLE V-8 aut. trans., radio, power steering, power brakes, white wall tires and wheel discs, color white with black top and red interior. Lic. No. 54802A.

REID BROS. MOTOR SALES Ltd.

ARNPRIOR — ONTARIO

Phone Arnprior 623-3137, or 623-3138 Ottawa Direct Line 233-3044

PONTIAC BUICK BEAUMONT ACADIAN CADILLAC FIREBIRD GMC TRUCKS

Lot Open Monday to Friday until 9:30 p.m. Saturday until 6:00 p.m.

CWL Regional meeting

Only by the light of faith and by meditation on the word of God can one always and everywhere recognize God in whom we live and move and have our being. Seek His will in every event, see Christ in all men whether they be close to us or strangers, and make correct judgments about the true meaning and value of temporal things, a message from the talk delivered by Miss Rejeanne George, Madonna House, Combermere, guest speaker at the CWL Regional meeting at Vinton, on Wednesday November 8 when Mrs Allie Whelan, President warmly welcomed members of this region — Quyon to Waltham, guests from LaPasse, Westmeath, Renfrew, Pembroke and Douglas, three Sisters of St Joseph, Campbell's Bay, Rev Emmet Murray, Dioc Dir Mulvey, Mrs Edward Gallagher Dioc Pres, Douglas and Rev S Shulist PP Campbell's Bay.

Rev T G May PP opened the meeting with a Scripture Service, participated in by all present.

Mrs E Gallagher expressed appreciation to Vinton Council for arranging this meeting. Vinton is well known for its genuine hospitality and Fr. May for his dedication to the CWL and for the things of God.

In speaking of this Centennial year, Mrs Gallagher said we should be proud to be Canadians. She urged members to educate themselves for the many changes in the Liturgy, else we will remain bewildered and ignorant.

The role of women in the Lay Apostolate topic of Miss George's talk. She held her audience spell bound with her thought provoking discourse, which was simply and plainly stated that daily living of our lives in a Christian spirit is all important. Each one has something special to give of himself. Quoting from the Constitution of Madonna House — Little — be always little! Be simple, be poor, be children. Preach the Gospel with your life, without compromise! Do little things exceedingly well.

Mrs Wm Ringrose, Campbell's Bay thanked the speaker.

Topics of discussion were Juvenile Delinquency, and its causes, status of Women, better planned meetings and Abortion. At the 46th Annual Convention of the CWL in Montreal in September—a resolution was adopted strongly urging the Federal Government to continue to resist all efforts for more permissive legislation on the matter of Abortion.

Rev Emmet Murray outlined a plan for meetings—that conveners in town plan a part of the meeting by having a guest speaker, films etc on that particular field.

Refreshments were served at the close of the meeting.

Legion Ladies Auxiliary

The monthly meeting of the Ladies Auxiliary to the Royal Canadian Legion Branch 162 was held in the Legion Hall on November 9.

President Mrs Agnes Kluke was in the chair. Roll call showed 20 members present. Five new members were initiated by the President; Mrs. Georgina Berard, acting as Sergeant-at-Arms.

Minutes and treasurer's report of the last meeting were read and duly approved.

Final arrangements were made re lunch for Veterans and Band attending Remembrance Day Ceremonies on Sunday, November 12th.

It was decided to hold a Euchre Party and Lunch on Sunday, 19th November ahd Bazaar on the 2nd December.

Mrs Merl Brown kindly offered to do the Posters for above.

A get well card was sent to a sick member.

Letters of thanks were read from St John's High School and Andre Romain who won the Ladies Auxiliary Prize.

Ladies were asked to be present at the Remembrance Day Ceremonies in Uniform if possible or just Berets and white gloves.

Meeting ended with the usual closing ceremonies.



CHRISTMAS . . .

is fast approaching!

Surround her Christmas tree with luxury . . . the newest and smartest in fur fashion. For the one you dearly love . . . what better gift than the finest quality Fur? . . . the most cherished gift of all. Let us help you select the fur of her dreams now.

HELEN'S FUR SALON

The Finest in Furs—Lang St., Shawville

Open Daily

CHURCH DIRECTORY

SUNDAY, NOVEMBER 19

ANGLICAN CHURCH OF CANADA

TRINITY XXVI

Clarendon Parish
THE REV. JOHN G. PEARCE
ST. PAUL'S, SHAWVILLE
11 a.m. Morning Prayer and Sunday
7:30 p.m. Holiy Communion
8:30 p.m. Young People's Meeting
TUESDAY
8 p.m. Choir Practice
WEDNESDAY
8 p.m. Bible Study Group
THURSDAY
10:00 a.m. Holy Communion
FRIDAY
4 p.m. Young People's Confirmation
HOLY TRINITY, RADFORD
9:30 a.m. Morning Prayer
THURSDAY
8:30 p.m. Bible Study Group

North Clarendon Parish
THE REV. W. H. F. KENNEDY
ST. JAMES, OTTER LAKE
2:30 p.m. Evening Prayer and Sermon
ST. GEORGE'S, THORNE CENTRE
9:30 a.m. Morning Prayer and Sermon
ST. MATTHEW'S, CHARTERIS
11 a.m. Holy Communion and Sermon
8 p.m. Induction of The Rev Cyril Watson St Paul's Renfrew
Confirmation Class Ladysmith School begins Saturday, November 18
1:30 p.m.

The Parish of Campbell's Bay
REV. D. C. BOLTON, B.A., S.T.B.
ST. GEORGE'S, Portage du Fort
10:00 a.m. Confirmation
ST. ALBAN'S, PARKMAN
7:30 p.m. Evening Prayer
ST. GEORGE'S, Campbell's Bay
No Service
WEDNESDAY
10:00 a.m. Holy Eucharist
Weekly Confirmation Classes resume Wed. 4:30 p.m. Campbell's Bay Tuesday 7 p.m. Portage du Fort

Quyon Parish
REV. E. N. McCOLL
ST. JOHN'S, QUYON
11:00 a.m. Communion
11:00 a.m. Sunday School
ST. LUKE'S, EARDLEY
9:30 a.m. Communion
ST. THOMAS, BRISTOL
2:00 p.m. Worship

CHRIST CHURCH, AYLMER
REV. JAMES G. BOVINGTON
8:00 a.m. Holy Communion
9:15 a.m. Matins

BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH
Pastor, REV. A. MORGAN
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evangelistic Service
Midweek
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting
THURSDAY
8:00 p.m. Young Peoples

STARKS CORNERS PENTECOSTAL CHURCH
REV. D. T. MURDOCK
'The Little Church With a Big Heart'
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
Bible Study and Prayer Meeting

ROMAN CATHOLIC CHURCH
ST. EDWARD'S PARISH, Bristol Mines
FATHER D. J. MORRIS, P.P.
9:00 a.m. and 11 a.m.
ST. MARK THE EVANGELIST, Aylmer
Sundays: 8, 9:30, 11 and 12 a.m.
7:15 a.m. Daily

THE FREE METHODIST CHURCH
REV. A. H. PERRY
Church of the Light & Life Hour heard 7 a.m. Smith Falls dial 630
CAMPBELL'S BAY
9:45 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Worship
TUESDAY
8 p.m. Prayer Meeting
SHAWVILLE
7:30 p.m. Evening Worship

UNITED CHURCH OF CANADA

Shawville Pastoral Charge
REV. S. E. SNOWDEN, B.A., B.D.
SHAWVILLE UNITED
10 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Service
ZION
1:30 p.m. Sunday School
2:30 p.m. Service

Campbell's Bay Pastoral Charge
REV. S. E. SNOWDEN, interim minister
Mr. WILLIAM HARDING
SUNDAY SUPPLY
DUNRAVEN
9:00 a.m. 1st and 3rd Sundays of each month
BRYSON
10:00 a.m. Service
CAMPBELL'S BAY
11:15 a.m. Service

Quyon Pastoral Charge
REV. ROY HUNTLY
BEECHGROVE
9:30 a.m. Family Worship
QUYON
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Family Worship

Bristol Pastoral Charge
Rev. Donald C. Smith, B.A., B.D.
AUSTIN
9:30 a.m. Morning Worship
ST. ANDREWS KNOX
11:00 a.m. Morning Worship
STARK'S CORNERS
8:00 p.m. Evening Worship

AYLMER UNITED
REV. RUTHERFORD, Pastor
9:30 a.m. Service
CENTRE EARDLEY
8:15 a.m. Service
MOUNTAIN VIEW
11:00 a.m. Service

THE STANDARD CHURCH
Pastor: Ronald J. Lasher
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Service

BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE
Shawville
Minister REV. G. O. ATKINSON
10:00 a.m. Sunday School
11 a.m. and 7:30 p.m.—
TUESDAY
7:30 p.m. Prayer Meeting and Bible Study
FRIDAY
8:00 p.m. Young Peoples
Minute Message — Help for Today
Dial 647-2444

THE EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH
REV. GLENN D. O'CONNOR, Pastor
ST. JOHN'S LADYSMITH and ZION, SCHWARTZ
9:30 a.m. and 11 a.m.
Services alternate weekly

WESLEYAN METHODIST CHURCH
REV. R. T. BENSON, Pastor
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
TUESDAY
8 p.m. Prayer Meeting
THURSDAY
3 p.m. Ladies Prayer Meeting
FRIDAY
8 p.m. Young Peoples Meeting

OTTER LAKE BAPTIST CHURCH
REV Wm. J. BAXTER, B.A., B. Th.
Minister
10:00 a.m. Sunday School
10:30 a.m. Morning Worship

THE PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA
Rev. Robert D. Bhe, B.A.
Phone Fort Coulonge 683-2128
BRISTOL MEMORIAL CHURCH
11:30 a.m. Service
FORT COULONGE
9:45 a.m. Service
10:00 a.m. Sunday School
ST. ANDREW'S, AYLMER
10:00 a.m. Regular Service



Photo: Jean-Louis Frund

The Trouble-Shooters

There's trouble on the line . . . a power failure is reported and Hydro-Quebec's highly trained trouble-shooting teams are on the way. They investigate the problem, and with a minimum of delay, service is re-established. One of the many ways in which we provide you with efficient reliable service.

Hydro-Quebec

RELEX 187A

START with
MOR-POWER
and you've got a good thing going!

CANADIAN TIRE CORP'N



Battery battered and broken down?
. . . HURRY DOWN to CANADIAN TIRE —

There's a battery to suit every need!

DUAL-DUTY — **Like Getting 2 Batteries In 1.** The best in Power and Long Life. Hi-Capacity — for greatest continuous power output; Hi-water — for extra electrolyte capacity, actually 3 times normal reserve to enable the plates to store up full-flowing energy — ready for instant delivery of all the power you'll ever need. **48-Month Guarantee.**

SUPER-SERVICE — **Power-Up** with Mor-Power Super-Service; built to outlast and outperform batteries in its price range. Loaded with surging power for langer engine spin on cold winter mornings; plus the vital reserve energy to take care of all the power extras and accessories. Enjoy worry-free starting power — this winter — and the next — and the next, right through to the summer of 1969. **Guaranteed 30 Months.**

KEYSTONE — **A Real Battery Bargain** — Low-cost energy for cars that do not call for heavy power output. Suitable for some compacts and other light duty requirements. **18-Month Guarantee.**

DRY CHARGE	DUAL DUTY	SUPER-SERVICE	KEYSTONE
6-VOLT — Fits most — Chev. 1940-54; Dodge 1935-55; Pont. 1949-54 (20-22): and others.	16.45 with trade	12.45 with trade	7.88 with trade
12-VOLT — Fits most — Chev. 1955-66; Chrys. prod. 1955-66; Pont. 1955-66; and others.	19.95 with trade	14.45 with trade	11.65 with trade
Group 13HN — Fits most Ford prod. to 1964, exc. compacts.	20.45 with trade	16.95 with trade	13.45 with trade

INSTALLATION 75c

EXTRA!
CASH AND CARRY
BONUS COUPONS

INSURANCE-GUARANTEE
Comprehensive Road Hazard Insurance against Battery failure from any normal driving hazard—including fire, accident, frost or breakage . . . Guarantee honored by all Canadian Tire Stores.

CANADIAN TIRE CORP'N
CANADIAN TIRE
ASSOCIATE STORE
W. J. HOBBS LTD.
Main St. — SHAWVILLE, QUE. — Phone 647-2733

COUNCIL

QUYON

At a special meeting of the Municipal Corporation of the Village of Quyon held in the Town Hall on Tuesday, Oct 31 at 8 p.m. to adopt by-law No 150 re Winter Works Incentive Program 1967-68 present were: Mayor Burke, Crs E. McCann, L. McCann, Gibbons, Mulligan.

Mr Stan Callaghan visited the meeting representing the Lions Club of Quyon re the Mun Rec Bldg and the supervision at the rink on Saturday afternoons during the winter season, and requested a grant for the Quyon Flyers.

The Corp. will donate the rink to the Lions Club for Saturday afternoons for the winter season.

Motion by Crs L McCann and Gibbons that we donate $50 to the Quyon Flyers. Crd.

Motion by Crs L McCann and Mulligan that we pass By-Law No 150 re Winter Works Incentive Program 1967-68. This by-law consists of completion of the Mun Recreation Bldg, sewer extensions on Clarendon St and insulating the fire hall.

Motion Crs E McCann and L Gibbons that we request permission from the Que Mun Commission to borrow $6,000 from the Bank of Montreal for the winter works incentive program 1967-68. Crd.

Motion to adjourn by E McCann.

At a regular meeting of the Mun Corp of the Village of Quyon held in the Town Hall on Monday November 6th at 8 p.m. present were Mayor Burke, Crs Young, Murphy, E McCann, L McCann, Mulligan.

Miss L Laporte met the Board re the extension of sewer to Lot no pt 342.

Mr Steven Teevens visited the meeting re complaints regarding his dog.

Cr Gibbons took his seat at the Board.

Motion by Crs Mulligan and Murphy that the minutes of meetings of Oct 2nd, 26 and 31st be adopted as read.

Mr Wilfred Trudeau visited the meeting.

Motion by Crs Mulligan and E McCann that Mayor Burke and Cr Gibbons be delegated to interview Mr Allard re legal matter.

Mr Francis Daley met the Board re rats at the dump.

Mrs James Kilbride met the Board with complaints re children throwing stones at her house.

Mr Gil Fraser met the Board re the extension of sewer to his property.

The correspondence for the month was read and discussed

Motion Crs Gibbons and L McCann to make the following transfers on the Valuation Roll. Crd. Lot 267 from Elie Perrier to Jean Lapierre. Pt 339 from Cliff B Mohr to Austin H Clarke jr., pt 339 from Cliff B Mohr to Earl Dolan. pt 341 from Marcel Beaudoin to Francis Burns and 352 Lots 331 and 332 from Corp of Pontiac to Louisa D'Aoust. Lots 331 and 332 from Louisa D'Aoust to Frederick Desabrais.

Motion by Crs Young and Murphy that the necessary funds be transferred to the Bond and Coupon account.

Mr Fred Fraser visited the meeting re snowplowing the streets.

Cr E McCann hereby gives notice of motion that a subsequent meeting he will introduce a by-law re winter road maintenance.

Mr Bruce MacKay met the Board re his lot.

Motion Crs Young and Gibbons to pay the following bills: Rec Gen 9.55, W Burke 27.56, Quyon Service 11.75, G Roy 41.60, R Wiggins 41.60, Hydro-Quebec 294.86, Rec Gen 17.48, J Gibeault $80, H Sharp 37.50, G Bronson $250, V E Cooney 8.24, M Phillips $33, Bell Tele 40.06, Min of Rev 36.14, Rec Gen 11.72, 25.55, 0.55, Balharrie Feeds $2 Min of Trans. $5, Can Ind 125.57, United Tire 141.80, The Registrar 4.10, J Kilbride $6, Pontiac Printshop 15.58, Overnite Exp 4.50, Emco Ltd 28.02, Langelier Ltd 130.69, Bells Service 1.30, McCann Bldg 67.36, Corp of Ons South 31.50, Can Tire 22.47, F Moyle 169.35, Fischer and Porter Ltd 16.65, Bells Service 33.72, Trudeaus Body Shop 2.25, Davis Gar 80.56, Bob Gordon Jr $20, W Trudeau 203.40, F Fraser 124.40, B MacKay $20.

Motion by Cr E McCann to adjourn.

Vinton

Visitors at the home of Mrs. Frank Kelly on the weekend were Mr. and Mrs Matthew Kelly of Ottawa.

Visitors at the home of Mr. and Mrs Bud Sauriol on the weekend were Mr. and Mrs P. Dube and children of Ottawa.

Miss Jane Grace of Ottawa spent the weekend with her parents, Mr. and Mrs G. Grace.

Miss Lila McGuire of Ottawa spent the weekend with her parents, Mr and Mrs A. McGuire.

Guests at the home of Mr. and Mrs Bob Whelan on the weekend were Mr Kelly Whelan and Miss Donna Whelan, all of Ottawa.

Misses Frances and Donna Wrinn of Ottawa spent the weekend with their parents, Mr and Mrs Joseph Wrinn.

Visitors at the home of Mr and Mrs Alban McGuire on the weekend were Miss Marilyn McGuire of SMTC, Chapeau and Miss Dorothy McGuire of Ottawa.

Visitors at the home of Mr and Mrs Austin Sloan on the weekend were Miss Grace Mulvey of SMTC, Chapeau, Miss Barbara Sloan of Ottawa, Miss Elizabeth Mulvey of Ottawa and Miss Jean Mulvey of Ottawa.

Mr and Mrs Robert Kluke and family of Aylmer spent the weekend with relatives and friends here.

Mrs. Gerald Kavanagh of Aylmer spent the weekend with relatives here.

Mr Pat Kavanagh of Ottawa spent the weekend with Mr and Mrs Edward Kavanagh.

Austin Notes

Best wishes for a speedy recovery to Mrs E J Barber, a patient in Pontiac Community hospital.

Out of town guests at the recent Phillips-McCagg wedding were Miss Frances Elliott, Ste Anne de Bellevue, Miss Gail Manwell, Mr. and Mrs Boyd McCagg and Mr and Mrs Bruce McCagg, Ottawa.

7th Line

Mr and Mrs Arthur Dagg and Mrs C E Armour are attending the Royal Winter Fair in Toronto this week.

Mr and Mrs Colin Wetmore, Michael and Steven of Three Rivers, Mrs Al Swinwood and Kim of Ottawa spent the weekend with their parents, Mr. and Mrs Arthur Dagg.

Shower for Helen

On Saturday, October 30, friends and neighbors gathered at Austin Community Hall to honor Miss Helen McCagg and Mr Vern Phillips whose marriage took place November 4th.

Upon arrival Mrs Jean Thompson and Mrs Shirley Barber presented a corsage of red carnations to Helen and a bouttoniere to Vern.

An address wishing the couple future happiness was read by Mrs Opal Carson.

Gifts of kitchenware were presented by Mrs Shirley Barber, Joanne and Michael McCagg.

A white Bible was presented to the bride-to-be by Mrs Jean Thompson on behalf of the Austin Sunday School.

The couple thanked everyone for the gifts with a few well-chosen words.

Refreshments were served by the ladies to end an enjoyable evening.

LISK'S
on the label, means
QUALITY
on the table

CEMETERY
MEMORIALS



Monuments of Fine Marble and Granite of the best quality.
THE LARGEST STOCK IN THE OTTAWA VALLEY
Visit our Showroom and see for yourself
GEORGE H. FROATS & SONS LTD.
121 Argyle St. S.
RENFREW, ONT.
Phone 432-4224

GLENWOOD FURNITURE LTD.
Glenwood Shopping Plaza—Aylmer Road
PHONE: 684-4972 (days) 684-3064 (evenings)
COLOR TV
ALMOST LIKE BEING THERE
Open Thursday and Friday nights until 9 p.m. other nights by appointment
YOU'LL LIKE OUR FURNITURE SELECTION AND PRICES!

I will be in Shawville to conduct
Eyes and Vision Examination
ON NOVEMBER THE 18th, 1967
DR. L. M. BOURGOIN, Ph. D. O. D.
Optometrist — Vision Specialist
Doctor of Philosophy — Doctor of Optometry
For appointment contact
Pontiac Hotel — Phone 647-2564
SATURDAY 9:30 a.m. - 3:30 p.m.

COUNCIL

OTTER LAKE

For the adoption of by-law no 111 relative to the construction of a water works system and to a loan in the amount of $322,000.00 for the said purpose the meeting was held at the municipal hall at Otter Lake on Oct 14 at 7 p.m. under the chairmanship of his Honor the Mayor Mr Rolland Duval.

The Sec-Treas read by-law no 111 and article 758 of the Municipal Code. Within two hours of the opening of the meeting 11 electors opposed adoption and demanded that the by-law be submitted for approval of the municipal electors. The chairman of the meeting fixed for voting on said by-law the 3rd and 4th day of Nov.

At a special meeting of the municipal council for the United Townships of Leslie Clapham and Huddersfield held on October 14th at the municipal hall at Otter Lake at the hours of 9 pm present Mayor Rolland Duval Crs Raymond Johnston, Telesphore Lafleur, Arno Bretzlaff, Theodore Richard, Delbert Zacharias, Elmer Dubeau and the Sec-Treas present.

The purpose of the special meeting re by-law no 111 and to receive and consider applications for road maintenance during the winter. The secretary read Proces-Verbal of the meeting of the electors held on Oct 14.

Moved by Raymond Johnston and Arno Bretzlaff that the Proces-Verbal be adopted as read and be deposited in the archive of the municipality.

Moved by Arno Bretzlaff and Theodore Richard that a special public meeting be held on Oct 8 at 7.30 pm in Ste Mary's School for the purpose of the Water Works System in the Village of Otter Lake.

One application received from Maurice Lafleur for winter roads maintenance for the price of $235 per mile for snowplowing and sanding or $245 per mile for all maintenance snowplowing sanding application of salt, erecting and removal of snow fences and spring water drainage.

One application from Robert Yereck for all maintenance of the roads on Polish Hill for the price of $245 per mile.

Moved by Arno Bretzlaff and Telesphore Lafleur and resolved that the application of Maurice Lafleur be accepted by council at the price of $245 per mile for all maintenance of all the roads in this municipality for season 1967-68.

Moved by A Bretzlaff and T Richard to adjourn.

On the 3rd and 4th day of November 1967 the municipal electors proprietors of taxable immoveable property voted on the by-law no 111 respecting the construction of a water works system at the Village of Otter Lake in the municipality of the United Townships of Leslie Clapham and Huddersfield and authorizing a loan to the amount of $32,000.00 for the construction of the said water works system.

The by-law was approved by vote in number and in value by the electors within the zone described by the engineers from a total of 180 tax payers with a valuation of $211,400, 60 voted yes; with valuation of $80,500, 46 voted no; with valuation of $57,300, 4 spoiled ballots valuation of $2,700. A total 110 electors voted with total valuation of $140,500.

At a regular meeting of the municipal council for the United townships of Leslie, Clapham and Huddersfield held on Nov 6 present Mayor Bretzlaff, Delbert Zacharias, Rolland Duval, Crs Arno and Theodore Richard, the sec-treas also present.

Minutes of regular and special meetings are read.

Moved by Theodore Richard and Arno Bretzlaff that the minutes be adopted as read.

Correspondence read and discussed. A letter from Lloyd D Derouin refusing to give necessary land to widen the road at his property until authorized by him.

It was resolved by council to inform Mr Derouin by letter that the council will make the necessary arrangements with him before proceeding in moving his cottage.

A letter from Hilliard Gauthier was read to council regarding a bill to the amount ot $93 for the use of his tractor while working at the bridge on lot 9 rg 7 Township of Huddersfield.

It was resolved by Council to inform Mr Gauthier by letter that there is no itemized statement for work done with tractor.

Bills presented for approval Hydro-Que 58.93, J Edgar Lance Reg 5.85, Reg postage and telephone calls 13.23, Municipal forms 1.80, UIC 27.04 Adolph Zimmerling $30, Dan Richard $30, David Richard 6.25, Cyril Gauthier 123.48, Philias Beauregard $10, Nephtali Gravelle 73.50, Lucien Lance 61.25, Dana Gravelle 81.05, Irvin Narlack 134.75, Leo Dagenais 114.25, Joseph Yereck 2.50, Robert Yereck 7.50, Esdras Lafleur $5; Nephtali Gravelle 16.50, Ambrose Blaskie 33.75, Nelson Beauregard 7.50, Larry Narlock 61.25.

Moved by A Bretzlaff and T Richard that the bills be paid and pay the election officers at $15 per day also donate $10 to the Blind Institute and $10 to the Canadian Legion for a wreath.

Transactions produced to be recorded pt 24 r 2 Leslie Sale by Basil Quaile to Ronald Richard, pt 24 r 2 sale by Basil Quaile to Forest Sparling, pt 31a r 2 Sale by Mrs Wilda Dubeau Cartier to Esmond Johnston, pt 31a r 2 sale by Daniel Richard to Roland Bussierre, pt 32 r 2 sale by the Independent Coal and Lumber to Daniel Richard, pt 32 r 2 and lots 41, 42-A and 42-B r 1 sale by Daniel Richard to Theodore Richard, pt 27 r 4 sale by Dame Jeannette Irene Beliveau widow of P J Liston to Bernard T Murray pt 10-a r 5 sale by Omer St. Aubin to Rolland Chretien. pt 31-A r 2 sale by Denis Gauthier to Leo Dagenais lot 4-A r 2 Township of Clapham sale by Leo Dagenais to Guy Belasky and Guy Lesage. pt 31-A r 2 Leslie sale by Hon Raymond Johnston to the Director the Veterans Land Act pt 18 r A Sale by F C Chartrand to Charles Norton jr, pt 18 r a sale by Donald Raphael Snipper to W Lionel Brown, pt 30-B r 1 sale by James Guyler McCuaig to Claude Francoeur pt 33 r 2 sale by Daniel Richard to Laurent Cartier, south half of lot 10 r 8 Huddersfield sale by Miley Gauthier to Edward Gauthier.

Moved by D Zacharias and T Richard that the transactions be recorded in valuation roll.

Notice of motion is given by Cr T Richard that a Winter Works Program by-law will be introduced at a next regular or special meeting.

Moved by T Richard and D Zacharias to adjourn.

COUNCIL

S. ONSLOW

A regular meeting of the Municipal Council of the south part of Onslow was held in its usual place of business on Nov 6 present were Mayor K Bronson and Crs Emmerson, Wiggins, O'Reilly, Horner, Henderson and Robinson.

Motion by Wiggins and Robinson that minutes of last regular meeting be adopted as read.

Motion Crs O'Reilly and Emmerson that this council approve location of signal lights at CPR Crossing on Hammond Road as per Order no 124620 and agrees to absorbe 50% of cost of maintenance until Department of Roads takes over said road.

A. Poole visited the Board requests that ditch at south of Lot 24A rge V be cleaned. Request granted. Motion Crs Emmerson and Robinson.

Motions Wiggins and Henderson that all requests for fences, ditches etc be made at the Board meetings.

Cr Horner to examine water problem on Murphy Road and suggest a solution.

H Daley visited the Board, requested that fence between his property and that of Timothy Radey be repaired. Mr. Radey to be notified.

Following transfers to be made on Valuation Roll motion Crs Robinson and Emmerson: pt lot 7 rg 1 from Marcel Chartrand to Jean Paul Duhamel. 23c-4 rg 4 from Earl Stewart to Robt Kluke. pt 25a rg 4 from John Shanahan to Isabelle Mabel Shanahan, pt 25r rg 4 from Mrs Maria Cornu to Roland Parent, pt 7 rg 1 from Clarence Moreland to Alfred Moreland, 23c-14 rg 4 from Lawson Stanley to Marcel Gibeault Old Chelsea pt 24c rg 5 from Patrice Larose to Noel Larose. "authority copies of deeds".

Motion by Horner and Emmerson that due to complaints received regarding present condition of bridge on Bronson-Bryant Road due to excessive rain this council requests that immediate action be taken to replace this bridge. This is a school bus and mail carrier route and is also a great inconvenience to the public in general.

Motion by Emmerson and Wiggins that laborers wages be 1.25 per hour.

Motion Henderson and Horner that rate payers in arrears of taxes be notified.

Motion by O'Reilly and Wiggins that bills as presented be approved for payment.

Sept Fed Tax 41.75. Prov Tax and Que Pension 64.99, UIC 32.84, pay rolls Oct 2-14 and 16-28 W Clark 119.97, 124.02; K Draper 139.25, 139.25, L Dubeau 109.20, 102.71, R Mulligan 109.20, 102.71, Oct Fed tax 39.60, Prov tax and Que Pension 63.56, UIC 38.28, Bell Tele 9.54, Imperial Oil 170.38, Shell Canada 135.87, Vipond Concrete 56.16, J Edgar Lance Regis. 25.40, F Fraser $282, Fairbanks Hotel 15.12, Brisby Tire $230, E C Dods 15.95, Davis Garage 23.49, J. L. Stanley 488.60, C Kennedy 152.50, Gil Fraser 2096.90, D Foran 13.22 M I Fraser 183.27.

Motion to adjourn by Henderson.

COLD
BEER
24 PINTS - $4.25
plus deposit
FREE DELIVERY
in Shawville
Phone 647 - 2933
Last delivery 5:30 p.m. daily

Full line of
Groceries, Meats and
Vegetables

LANGFORD'S
GROCERY
Main St. — Shawville

U O V H L HOCKEY
Morrisburg - Brockville vs. Shawville Pontiacs
FRIDAY, NOVEMBER 17th, 8:30 p.m.
Lions Community Centre — Shawville
ADVANCE SEASON TICKET
SALES END THIS FRIDAY
Save 16% of regular season ticket cost, avoid line-ups at game time, season ticket holders have first choice of best play-off seats.
Support The Pontiacs, Buy Your Season Ticket Now!
Tickets on sale at: Golden Shasta Restaurant, Frasers Clothes Shop or at the Community Centre Friday night.



Support
Shawville
High School
BASKETBALL
This Friday, November 17th, 4:30p.m.
Admission: 25c with student card
35c without student card

QUEBEC LIQUOR BOARD
The undermentioned person has applied for the following permit:
GRIFFIN, Kenneth Bryson — Principale St., — Grocery
Any objection to this application shall be sent in writing, duly alleged, within fifteen days from this notice, to:
THE REGISTRAR
P. O. BOX 1058, PLACE D'ARMES
MONTREAL, P. Q.



If this is Your Year for a
"CHINA CHRISTMAS"
you are invited to choose from the Leading
Patterns of these well known makers:
ROYAL DOULTON — ROYAL ALBERT
AYNSLEY
Some patterns are in full stock for
Christmas delivery
HUBERT McCAULEY JEWELLER
Main Street — Shawville

HALLIDAY
HAVE A HOME PLAN FOR YOU!
A Halliday Homes representative will be at
PONTIAC HOUSE — SHAWVILLE — PHONE 647-2564
Wednesday and Thursday, November 15 & 16
Room 7 or 8 — between 12 noon and 9 p.m.
Come and discuss your building problems
NO OBLIGATION
HALLIDAY



Quyon Lions Club
BINGO
at GAVAN'S HOTEL
QUYON
1st & 3rd Tuesday of each month
15 REGULAR GAMES — PROGRESSIVE JACKPOT $200.00
NEXT BINGO is Tuesday, Nov. 21st - 8p.m.

Central Hospital Auxiliary

In the absence of the President Mrs Asa Smith the meeting was led by Mrs Emard, vice-president.

Campbell's Bay Auxiliary brought in 14 slings, Clarendon WI pyjamas, sweaters, magazines, paper backs, 43 slings and had donated $100 to the Hospital to be used as needed. Zion made 18 slings and brought in magazines. Shawville took 20 yards of terry towelling to be made into bibs for the Ade Home and made 2 doz diapers.

Treasurers report showed a balance of $23.37. Cart service receipts had been 1780.90 since its beginning. For October 121.38. Soft drink cooler profit was 88.08 for October. Birth Certificates $15.

There was discussion on a larger cart and a cabinet for the front entrance also on canvassing for funds for the Auxiliary from outlying districts which are served by this hospital. At present it is supported by Campbell's Bay, Shawville and its immediate vicinity and the need is urgent for funds to purchase linens and supplies.

There Is NO Substitute
For Our Service . . .
Pleasing You Pleases Us
JOE RAY'S TEXACO
ROAD SERVICE & PLOWING
Free Insured Pick-Up
and Delivery Service
Phone 684 - 3186
AYLMER, QUE.

LINDSAY, COSGROVE & ASSOCIATES
Consulting Engineers
Water Pollution Control, Water Supply, Sewerage
Industrial Waste Treatment, Roads, Bridges, Structures
Town Planning and Engineering Surveys.
Design, Estimates, Reports, Supervision.
Westmount, 35 York Street, Montreal 6 - - 489-8231

USED BUILDING MATERIALS
50,000 FEET SHEATHING — STEEL BEAMS
POSTS AND TIMBERS of all sizes from 2x4 up
2,000 SHEETS BARN ROOFING TIN, in good condition
BARN EQUIPMENT OF ALL KINDS
COMPLETE BATHROOM SETS and PLUMBING SUPPLIES
of all kinds
KITCHEN CUPBOARDS
METAL SHELVING, from 1 foot deep
to 4 feet deep
COMPLETE DOORS and WINDOWS
F and G DEMOLISHERS
McConnell Rd., LUCERNE, Phone 684-3590
"We Deliver"



AUREOMYCIN CRUMBLES
Improve growth rate, increase feed efficiency, aid in the suppression of infections, aid in the prevention and reduction of disease losses.
10 LB. BAG ($4.90 value) FREE
with the purchase of 50 lbs at 17.50
● ELECTRIC ANIMAL CLIPPERS
● STANCHION FIXTURES ● PEDLAR WATER BOWLS
● COW TIE CHAINS ● AXES ● LOGGING CHAIN
● 100 LB BAGS ICE SALT
● SNOW PUSHERS & SHOVELS ● SNOW FENCE
Shawville Milling Co. Ltd.
"Where Trading is a Pleasure"
LLOYD STEVENS, Manager
Telephone 7-3831

QUYON W I

The Nov meeting of the Quyon WI was held at the home of Mrs Walter Clarke with ten members answering the roll call. The Treas. reported that the Oct. Card Party Raymond Johnston promised to bring our resolution re retarded children, to the attention of the proper departments.

Mrs W Clarke reported that the collection for UNCEF amounted to 28.18, thanks to the children who collected.

Mrs McCann read the report of the County Convention. It was moved by Mrs Johnston and seconded by Mrs Kennedy that $10 be sent to the Central Auxiliary of the Pontiac Community Hospital.

As Institutes are requested to devote more attention to agriculture the title of the proposed essay was changed to 'Progress in Agriculture in the last one hundred years'.

Mrs Clarke, convenor of Citizenship read a very interesting report on Group Rights.

Delicious refreshments were served by the hostess.

COUNCIL
THORNE

At a regular meeting of the Corp of Twp of Thorne held in Secretary's office on Nov 6 at 8 pm with Mayor Sidney Sheppard and Crs N Dunlop R. Gray, E. Smiley, W. Yach and G. Bretzlaff present also attended by Mr G. Zimmerling, Garnet Woods and Fred Woods.

Minutes of Oct 2 were read to Council.

Motion Crs Yach and Smiley that minutes as read be accepted and signed.

Mr. G. Sparrow and E. Turcotte attended meeting.

Letter from Mr G Woods was read to Council re that their road was made a public road and was granted in lieu of the regular concession road by request of the late Mr R J Woods approximately 40 years ago. Request was also made to have culverts installed for entrance to their fields on lot 14 rg West on both sides of road. Discussion followed re above mentioned road.

On motion by Crs Dunlop and W Yach that this Council obtain legal advice, whether this road should be classified as a Municipal Road or a private road.

Que Dept of roads notified Sec verbally that approx 15 miles of Municipal roads were to be deducted from Mr G. Zimmerling contract and to be maintained by Que Dept of Roads and it was resolved that Secretary make out contract for the remaining mileage of Thorne Municipal winter roads and to be signed by necessary parties.

The following bills and requests were presented to Council. L. Kensley $600; G. Zimmerling 61.50, G. Fierobin 78.60, V. Steinke 57.80, Max Schwartz 7.60, Pedlar People Ltd 44.66; A Zimmerling $46; H Cluff $5, E Smiley $20, F Krose $72, Pontiac Printshop 3.30, Rowat and Rowat $52, Hydro Que 20.25, F. Milkie $20, Canadian Legion $10, CNIB $15, E. Stephens $20, M. Bretzlaff 183.09, Que Min Rev 11.22.

Motion by Crs Smiley and Bretzlaff that above bills be paid; and bill from Corp of fire truck service to be dis- Campbell's Bay for $50 for was read to Council and also cussed at next meeting.

Correspondence for month deed of purchase of property of lots 18-19 20b, rg 3.

Motion Crs Smiley and Bretzlaff that Mr Clifford Krose be appointed Cr for zone 6 to replace E Stephens for balance of his term as Mr Stephens ceases to be a domiciled resident of this Twp.

Motion Crs Yach and Dunlop that Sec record the following changes in valuation roll:

Mrs A. Alberts to Mrs R. Russell pt 6 rg 1; Mr T Dunn to J Becker pt 6 rg 5; A. Sparling Est to L & J St Pierre, lots 35b, 36b, 37b, 38b, rg 5; Lady E McBrien to Sean Haldane lots 6 to 12 rg 6; W Yach to E H Kington pt 6 rg 5; A. Dahms to Corp of Twp of Thorne lots 18, 19, 20b, rg 3 Mrs B Dahms to A. Dahms pt 18 rg 3; Mrs W J Black to B. Sparling pt 43 rg 5;

Valuation of Mrs A Alberts was brought up by secretary and was resolved to have assessors check on next assessment.

Motion Cr Yach to adjourn.

COUNCIL
N. ONSLOW

A regular session of the Municipal Council convened to the Municipal Code at the Municipal Hall at 7 p.m. on November 6th, 1967.

Present were Mayor Sherwood Henderson and Crs A. Bennett, G. Joannisse, Bernard Armitage, Bruce Armitage, A. Martineau and A Lapierre.

Motion by Crs Bruce Armitage and G. Joannisse that the minutes of the October session be adopted as read.

The following expenses were approved by Council: Road work 514.60, Administration 20.81, Materials 10.16.

Motion Crs B Armitage and B Armitage that Mr Irwin Armitage have the grader widen, grade and gravel road on Lot 3 range 13 (road to Wolfe Lake).

Motion Crs B Armitage and A. Lapierre that the following lots be transferred: lots 3b, 4a, 4b, 4c, 4d, S half 5a, rg 10; parts 1c, 1d, 2b, rg 11; Lot 3b, rg 13, lots 1a, 1b, SW corner 1c, rg 11; Lot 12b, rg 10, 11b, rg 11, from Albert Young to James Earl Young also E half 1b, rg 8 from Miss Mary Katherine Morrissey to James Ross Beck,

Mr Wayne Armitage appeared at the board requesting a renewal of his snow plowing contract for a further three years, his present contract expires at the end of 1967-68 season.

Motion Crs A. Bennett and G. Joannisse that Mr Wayne Armitage's contract be renewed for a further three years seasons 1968-69, 1969-70, 1970-71.

Motion Crs G Joannisse and A. Martineau that this session adjourn till the 4th of December, 1967 at the Municipal Hall at 7 p.m.

BUSINESS SERVICES DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC REG'D
F. E. LACOURSE
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD
HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 - Shawville, Que.

C. DOUGLAS McLEAN, Insurance Agent
FIRE — AUTO — LIFE
P.O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P. C., Q. C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbell's Bay, Tel. 28R11
102 Main St., Hull Tel 771-7415

VIPOND CONSTRUCTION CO. LTD.
WE MANUFACTURE CONCRETE SEWER PIPE REINFORCED ROAD PIPE
SHOVELS, COMPRESSORS, CRUSHERS, GRADERS, TRUCKS
"We Go Anywhere And Tackle Anything"
PHONE PR 7-1621 HULL, QUEBEC

MILNE, HONEYWELL & BURPEE
CHARTERED ACCOUNTANTS
56 Spark Street, Ottawa 4 Phone 232-1114
192 Raglan Street, Renfrew Phone HE 2-2852

LLOYD KENSLEY EQUIPMENT RENTALS
LOCAL and LONG DISTANCE FLOAT SERVICE
MOVING OF HOUSES
P.O. Box 31 — CAMPBELL'S BAY — Phone 81

BLAKE'S HEATING and FUEL OIL
INSTALLATIONS — REPAIRS — CLEANING — SERVICE
P.O. Box 509 Shawville Phone 647-2739

KENGIL CONSTRUCTION CO. LTD.
KEN KERFOOT
RESIDENTIAL and COMMERCIAL BUILDINGS
MASONRY WORK
Head Office — Clarendon St., QUYON, QUE.
P.O. Box 276 — Telephone: 458-2252

PONTIAC PRINTSHOP LTD.
"Home of The Equity"
★ COMMERCIAL PRINTERS
★ STATIONERY SUPPLIES
★ OFFICE EQUIPMENT
Shawville, phone 647-2500

PONTIAC GAS BAR
Honda Motorcycles
Evinrude Motors and Boats
Lawn Boy Lawn Mowers
McCulloch Chain Saws
Sales and Service
Hwy 8, Fort Coulonge, 683-2810
49915bno1167

PONTIAC DRY CLEANERS
"YOUR CLOTHES BEST FRIEND"
ODORLESS CLEANING
SHAWVILLE PHONE 7-2577

QUAILE INSURANCE REG'D
General Insurance
Mrs. Esther Quaile, Broker
P.O. Box 10, Phone 36
Campbell's Bay, Que.
49914bmy1168

F. H. "BUD" ROWAT
GENERAL INSURANCE
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

SHAWVILLE CHIROPRACTIC CENTRE
Dr. W. Bruce Johnston
Mondays, Wednesdays, Fridays
2 to 9 pm
Phone 647-2682

EDGAR L. ALLARD
B.A., L.L.L.
BARRISTER & SOLICITOR
CAMPBELL'S BAY
PHONE 86

DR. WALLACE HODGINS
GRADUATE McGILL UNIVERSITY
SURGEON DENTIST
PHONE 7-2638 SHAWVILLE

GEORGE HYNES & SON
FUNERAL HOME
ESTABLISHED 1885
PHONE 647-2469 SHAWVILLE

DR. R. J. CHRETIEN
B. A., D. D. S.
DENTAL SURGEON
CAMPBELL'S BAY — PHONE 30
— OFFICE HOURS —
8 am to 6 pm DAILY
CLOSED WEDNESDAYS

ROWAT & ROWAT
NOTARIES
SHAWVILLE, QUEBEC
HARLAND C. ROWAT
RAYMOND M. ROWAT
OFFICE 7-2975

COMPLETE INSURANCE SERVICE
"SINCE 1929"
GORDON T. PAUL
GENERAL INSURANCE
PHONE 647-2525 SHAWVILLE

Wm. F. STEPHENS
Piano Sales & Service
Tuning & Repairs
208 Florence St. Ottawa 4

BILL FENTON'S
(Gervais Petroleum Inc.)
STOVE OIL — GASOLINE
FUEL OIL — DIESEL OIL
"Fast, Courteous Service"
Phone 152
Hwy. 8 — Campbell's Bay, P.Q.
0my968



W. A. HODGINS

MAIN STREET — SHAWVILLE

CLOSED MONDAYS—OPEN Tuesday through Saturday,
Friday nights to 9:30 p.m.

IGA — WE GIVE GOLD BOND STAMPS

PORK HOCKS

BRISKET

Top Valu COOKED MEAT

8 oz. pkg.
(Mac and Cheese – Mock Chicken)

lb. .29

PORK LIVER
M. L. BOLOGNA

lb. .39

Top Valu WEINERS

2 lbs. .89

SLAB BACON lb. .59

RFD BRAND TABLE - RITE BEEF

80 – 90 lb. avg.

CHUCKS lb. .59

CUT AND WRAPPED TO YOUR SPECIFICATIONS

Inquire about our prices on sides of beef

PORK
SPARE RIBS
M. L.
Cottage Rolls

lb. .69

Loin PORK CHOPS

79¢ LB.

P. E. I. POTATOES 50 LBS. 1.39

Top Valu BREAD 4 ROLLS 86¢

Canada No. 1 Pembroke BUTTER LB. 65¢

Robin Hood FLOUR

25 LB. COTTON BAG **2.39**

Clark Beans with Pork

5	4	3
15 oz. tins	19 oz. tins	28 oz. tins
1.00	*1.00*	*1.00*

Maple Leaf Smoked

Shankless Picnic

Side Pork

Sausage — Braising Ribs

Chicken Legs & Breasts

49¢ LB.

HARDWARE DEPARTMENT

XMAS TOYS
NOW IN STOCK

USE OUR LAY-A-WAY PLAN

See Our complete line of XMAS GIFTS for the family

MENS & BOYS DEPT.

MEN'S

THERMAL DRAWERS pair 2.29

Suede Sheep-lined – Sizes 3 – 7

SNO-BOOTS pair 10.95

LONG SLEEVE

FORSYTH SPORT SHIRTS

See our many patterns

MEN'S LINED

GREEN PANTS pair 5.95

2nd FLOOR — LADIES & CHILDRENS DEPT

JUST ARRIVED:

Sparkle Dresses
Sizes 10 – 18

12.95 — 14.95

SALE! — **DISCONTINUED LINES**

SLIPPERS

Regular 2.95–5.95
SALE, PAIR **1.79**

Boys Thermal Vests & Drawers, ea. .98
Sizes 4 – 6 yrs

WATSON'S POLOJAMAS, Sizes 2-6x
WATSON'S BABY VESTS, 3 mos to 2 yrs.
WATSON'S GIRLS PANTIES, 2-6 Years
WATSON'S LADIES PANTIES—Bloomer and brief styles
Small, medium, large and oversize